

osmo® 

2021



## Sistemas de recubrimiento para madera y más

Conocimiento y consejo

# Nuestro sistema de recubrimientos

## Consejo

- 4-5 Confía en el especialista
- 6-7 Una potente red de socios colaboradores
- 8-9 Cómo nuestros estándares de calidad te impulsan como un cohete
- 10-11 Recubrimientos para toda la vida
- 12-13 La madera se une al color

## Conocimiento

- 14-15 Conocimientos prácticos sobre tratamiento de madera, cuidado y renovación
- 16-17 La protección de la madera
- 18-19 Secuencia de lijado para superficies aceitadas
- 20-21 Cuidado y mantenimiento de los suelos de madera en interiores
- 22-23 Mantenimiento y cuidado de las tarimas y revestimientos de madera en exteriores



# Interior

26-27	Osmo recomienda
28-29	Buscador de producto
30-31	Aceite-Cera Original – aplicado
32	Aceite-Cera Original
32	Aceite-Cera Rapid
33	Aceite-Cera Express
33	Catalizador para Aceite-cera Express
34	Aceite-Cera Antideslizante / Antideslizante Extra
34	Aceite-Cera Effect
36	Aceite-Cera Coloreado
37	Aceite-Cera Extra Líquido Incoloro
37	Aceite para Hormigón
38-39	Cera-Deco – aplicado
40-41	Cera-Deco
42	Aceite-Cera Spray
43	2K Wood Oil
44-45	Tinte al Aceite – aplicado
46	Tinte al Aceite
47	Catalizador para Tinte al Aceite
47	Tinte Reactivo
48-49	TopOil – aplicado
50	TopOil
50	Protector de Humedad
51	Aceite para Puertas
51	Chopping Board Oil
52	Cera de Interiores
52	Uviwax® Protección UV
53	Aceite de Mantenimiento
53	Reavivante Cera Líquida
54	Cera de Limpieza y Mantenimiento
54	Cera Líquida en Spray
55	Jabón Fluido Especial
55	Limpiador Intensivo
56	Limpiador en Spray
56	Pasta de Reparación Aceite-Cera
57	Pasta de madera
57	Masilla de Rejuntado
58	Quitapinturas
58	Kit de Mantenimiento para Suelos
59	Kit Mantenimiento Escaleras
59	Kit Mantenimiento TopOil

# Exterior

62-63	Buscador de producto
64-65	Decking-Oil – aplicado
66	Aceite Decking
66	Aceite Decking Antideslizante
67	Aceite de Piedra y Terracota
67	Protector de Testa
68	Aceite Teka en Spray
69	Lasur al Aceite
70	Lasur al Aceite Efecto
71	Aceite Protección UV
71	Aceite Protección UV Con Tinte
72-73	Lasur Monocapa HS Plus – aplicado
74	Lasur Monocapa HS Plus
75	Aceite acabado incoloro
75	Primer
76-77	Pintura de Campaña – aplicado
78	Pintura de Campaña
79	Pintura blanca Opaca
80-81	Garden Colour – aplicado
82	Garden Colour
83	Limpiador Deck Composite
83	Aceite Mantenimiento Composite
84	Renovador Madera Power Gel
84	Gel Decapante
85	Limpiador Deck Madera
85	Limpiador Musgo

# Herramientas

88-89	Un sistema completo de herramientas
90	Mango Telescópico
90	Brocha suelo con mango
90	Set de rodillo para Suelos
90	Soporte de pad con mango
91	Kit de Limpieza para suelos de Madera
91	Set de rodillo y brocha
91	Cepillo limpieza decking con mango
91	Brocha para decking con mango
91	Set brocha para decking
92	HandXcenter
92	FloorXcenter
93	Máquina limpiadora de parquet y decking
93	Brocha
93	Aplicador de mano
93	Set vellón aplicación aceite
94	Espátula de caucho
94	Limpiador de rodillos
94	Llana de doble hoja
94	Paños Limpieza
94	Llana profesional
94	Toallitas Easy Clean
94	Limpiador de Brochas y Disolvente
94	Revolvedor
95	Preguntas y respuestas





## Confía en el especialista

---

Osmo es el auténtico especialista cuando se trata de una interacción óptima entre la madera y sus recubrimientos. El tratamiento cuidadoso de los recursos naturales, combinado con una oferta de la mejor relación calidad-precio, la mejor trabajabilidad y elevado rendimiento del producto son nuestra mayor aspiración.

Totalmente concienciados con la calidad, mantenemos en nuestras manos todas las fases, desde la investigación y el desarrollo hasta la producción. Así es como aseguramos la máxima calidad y fiabilidad del producto, y que podemos responder inmediatamente a los cambios y evoluciones.

Atentamente

A handwritten signature in black ink that reads "C. Cordes".

Christian Cordes  
Director General



## Una potente red de socios colaboradores

Contamos con una red mundial consolidada de asentados socios comerciales, que garantizan un excelente asesoramiento sobre los productos. Osmo complementa estas actividades con un servicio experto orientado a los proyectos y una formación práctica sobre los productos.



### Servicio de expertos, orientado a proyectos

Los expertos de Osmo trabajan contigo mano a mano en la implementación de proyectos especializados.



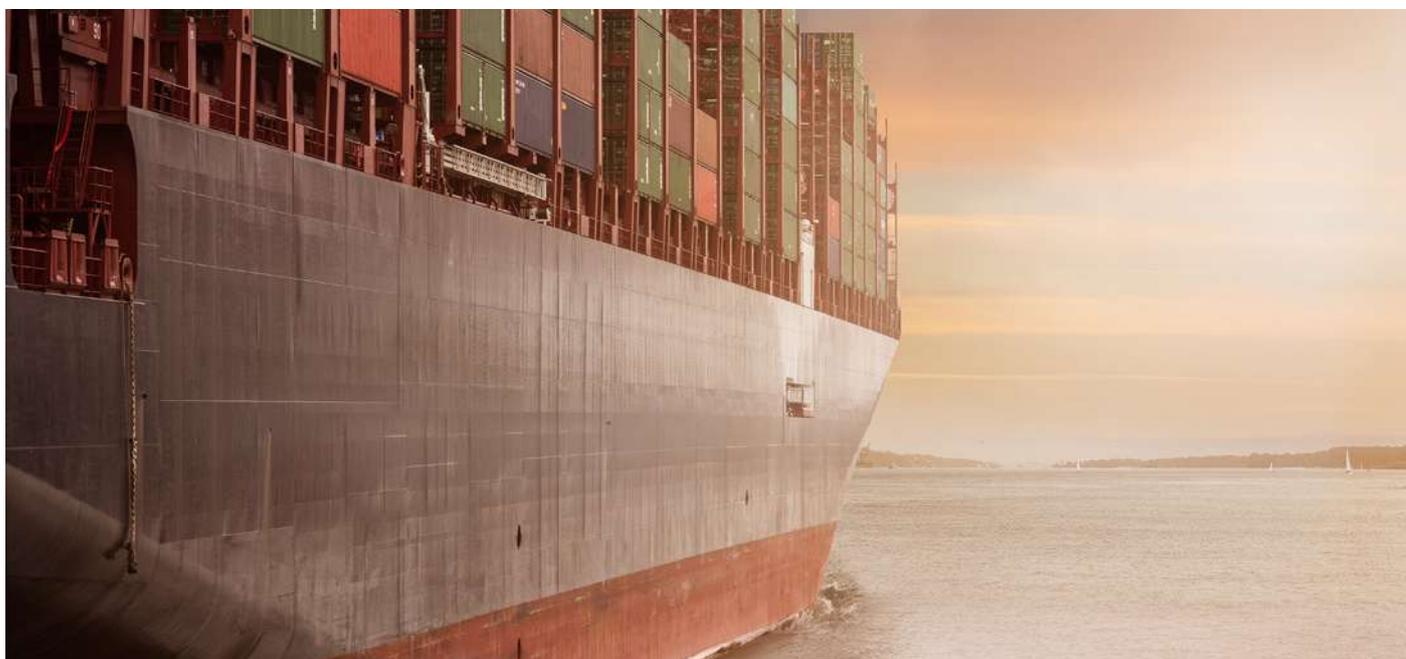
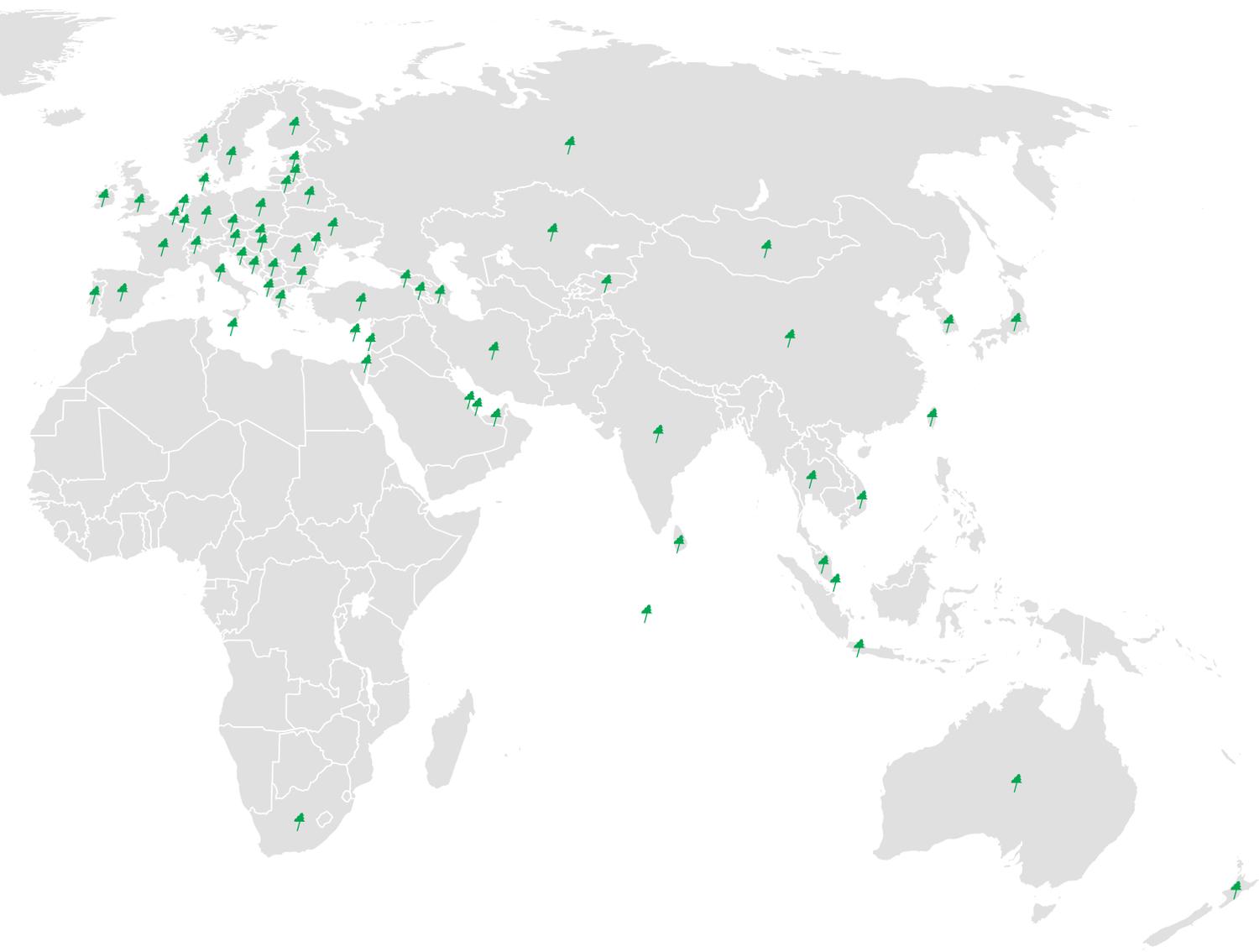
### Asesoramiento para prescripción de productos

¿Qué producto para cada aplicación? Con ayuda de nuestros buscadores de producto, en las páginas 28-29 y 62-63, encontrarás el sistema de recubrimiento adecuado.



### Disponible en todo el mundo

Gracias a nuestros numerosos socios comerciales, nuestros productos están disponibles en todo el mundo.



# Cómo nuestros estándares de calidad te impulsan como un cohete

¡Despega con la máxima eficiencia y fiabilidad!

Elevado rendimiento gracias a un alto contenido en sólidos

Testamos la alta calidad de la materia prima durante la adquisición

Excelente trabajabilidad gracias a nuestros agentes aglutinantes de desarrollo propio

Desarrollo de colores personalizados: más posibilidades para el usuario

Gran implantación de la marca en el consumidor final



Un sistema de recubrimiento supone una interacción muy compleja de varios ingredientes. Un cambio en uno de los componentes puede tener efectos en todos los demás. Por esta razón, seguimos una política de calidad innovadora. Desarrollamos nuestros propios agentes aglutinantes en nuestros propios laboratorios de investigación y desarrollo, y llevamos a cabo estrictas pruebas sobre las materias primas como parte del proceso de adquisición.

Estas elevadas exigencias de calidad nos permiten mejorar continuamente nuestros sistemas en términos de capacidad cubriente del producto, trabajabilidad, viscosidad y tiempos de apertura o secado. Como empresa certificada según las normas DIN EN ISO 9001 e ISO 14001, aseguramos a nuestros clientes la máxima eficiencia y fiabilidad.



# Recubrimientos para toda la vida

Cada vez más clientes exigen sistemas de recubrimiento ecológicos y saludables. Como pioneros en recubrimientos de madera a base de aceite, tenemos la configuración óptima y ofrecemos una gama especialmente amplia de productos sostenibles, también en términos de durabilidad. Las pruebas comparativas han demostrado que nuestros productos se encuentran entre los sistemas de recubrimiento más duraderos.

El desarrollo de nuestra gama de recubrimientos se basa en los siguientes aspectos:



Recubrimientos a base de aceites



Materias primas renovables



Elevado contenido en sólidos: entre el 50 al 100%



Idóneos para juguetes infantiles



Seguros para alimentos



Capacidad de cubrimiento



A photograph of a wood processing factory. Two men are inspecting large stacks of white-painted wood planks. One man is kneeling on the floor, and the other is leaning over the stack. The background shows industrial machinery, pipes, and a high ceiling with wooden beams and hanging lights.

Como especialistas en madera desde hace más de 140 años, tenemos la sabiduría para desarrollar sistemas óptimos de recubrimiento para madera.

# La madera se une al color

Para cada especie de madera y para cada aplicación, exactamente el sistema adecuado

Existen innumerables variedades de madera, y los requisitos exigidos a los sistemas de recubrimiento son igualmente diversos. Sea cual sea la aplicación, nuestros productos destacan por su óptima protección y su larga durabilidad.

Sea cual sea la especie de madera que elijas, tenemos la experiencia necesaria; por ejemplo, en esta lista de especies:

## Coníferas



Abeto Douglas  
Abeto  
Pino  
Alerce  
Picea  
Cedro Rojo  
Pino Termotratado  
Pino Ponderosa

## Fronosas



Arce  
Abedul  
Haya  
Roble  
Cerezo  
Robinia  
Olmo  
Fresno

## Exóticas



Bangkirai  
Azobé  
Cumarú  
Ipé  
Teka  
Elondo  
Garapa  
Massaranduba



## Protección de acuerdo con los parámetros

Hay distintos factores a tener en cuenta: radiación UV, condiciones climáticas, frecuencia de uso, resbaladidad... y muchas más. No importa cuáles sean los requisitos, te ofrecemos el producto adecuado a tus necesidades.



## Larga durabilidad comprobada

Realizamos constantemente pruebas de resistencia a nuestros productos para comprobar su durabilidad. Lo tenemos negro sobre blanco: nuestros productos duran un tiempo especialmente largo.

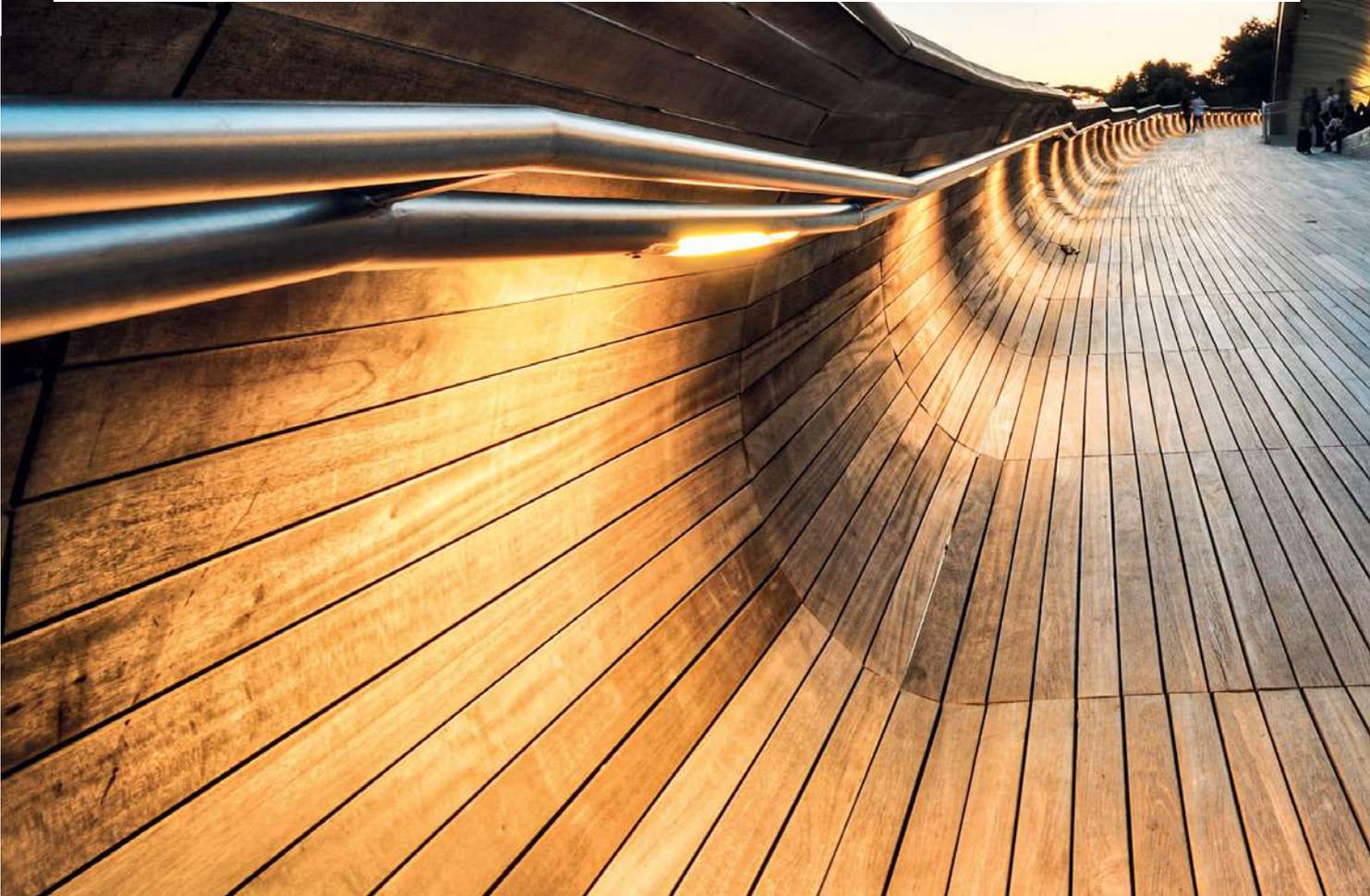
## Puente Henderson Waves

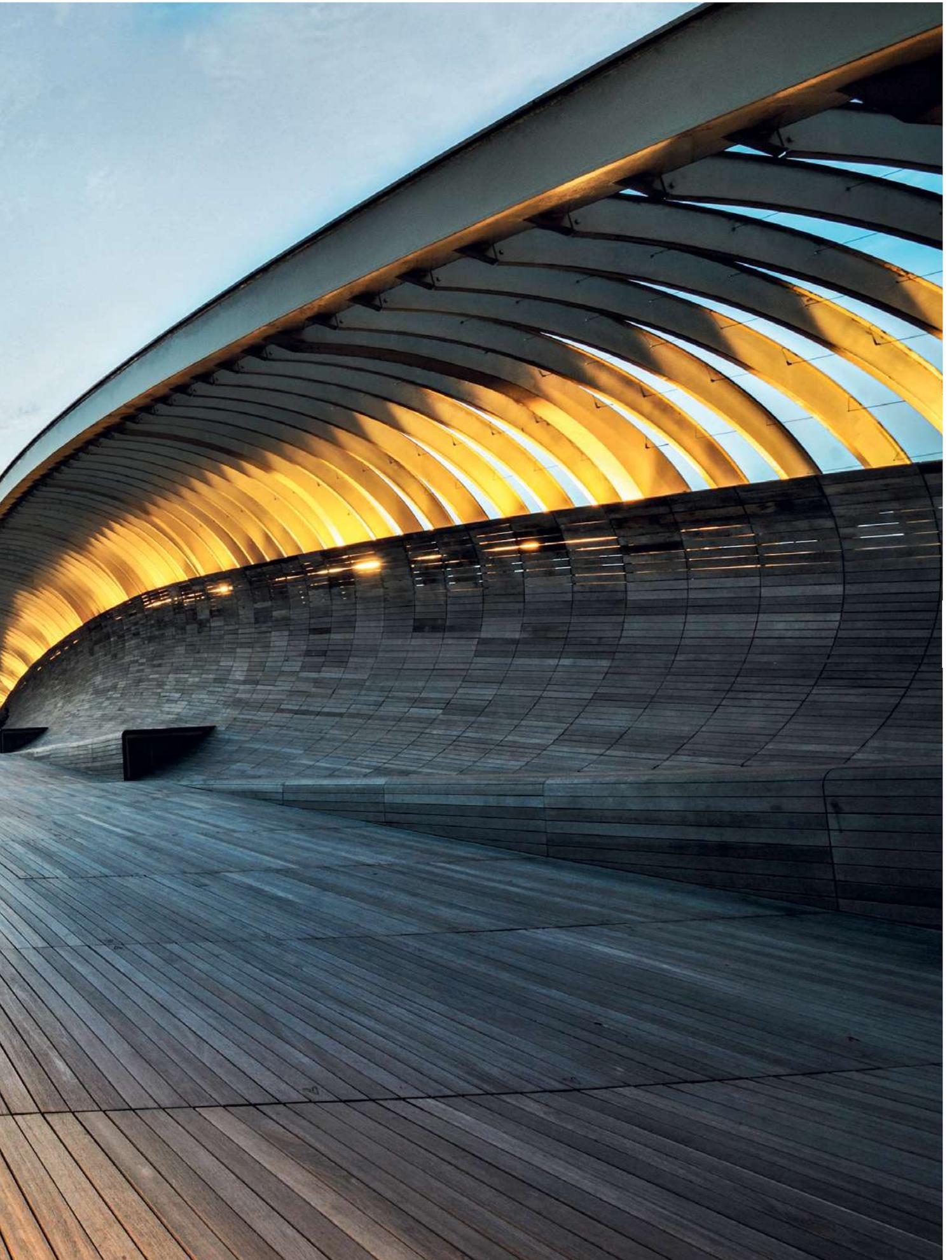
Construido en 2008, este fascinante puente en el corazón de Singapur ofrece a los caminantes y corredores una experiencia urbana única. Los

tablones están hechos de madera de Balau, una madera dura que solo está presente en el sudeste asiático.

# Conocimientos prácticos sobre tratamiento de madera, cuidado y renovación

Valores a preservar: este es el objetivo de la protección profesional de la madera. La eficacia de la protección de los sistemas de recubrimiento depende de muchos factores, como por ejemplo la especie de madera o las influencias de la intemperie. En las siguientes páginas, ofrecemos una visión general de lo que debe tenerse en cuenta.

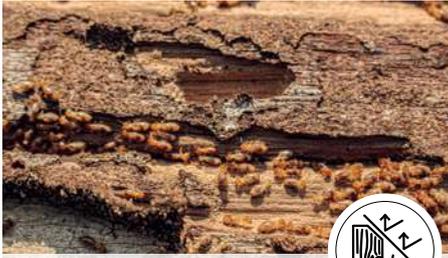






# Recubrimientos para todas las circunstancias: información práctica para la protección de la madera

La protección de la madera, que debe prolongarse en el tiempo, debe ajustarse con precisión a la finalidad prevista. Por ello, antes de elegir los productos, hay que tener en cuenta los siguientes parámetros.



### Insectos



Los insectos se alimentan de la madera y, a su vez, dañan la estructura de la misma. En nuestra gama encontrará los productos adecuados para evitar los daños de estas plagas.



### Humedad / encharcamiento



¿Su madera de exterior está expuesta con frecuencia a la humedad y a los encharcamientos? Por eso, tenemos a su disposición una amplia gama de revestimientos hidro-repelentes.



### Azulado / Ataque de algas y hongos



Los microorganismos crean manchas oscuras y, a largo plazo, destruyen la sustancia de la madera. Los productos Osmo con la etiqueta "protección contra el azulado y la podredumbre" ayudan a prevenir estos ataques.



### Rayos UV



La radiación UV modifica la lignina de la madera y la hace soluble en agua. Entonces, la lluvia arrastra la lignina, por lo que la madera se vuelve gris y frágil. Nuestros revestimientos para madera ofrecen un contenido especialmente alto de sólidos y, gracias a ello, presentan una muy buena protección contra los rayos UV.



### Salud y seguridad



Para el interior, ofrecemos una gran variedad de productos para un entorno de vida saludable. Busque productos con las características "seguro para alimentos" e "inocuo para personas, animales y plantas".



### Color



Los usuarios disfrutan de la selección ilimitada de colores que ofrecemos. Lasur al Aceite, Pintura de Campaña y Cera-Deco Osmo están disponibles en multitud de colores RAL y NCS, que también pueden mezclarse entre sí. ¡Añada color a su vida!

## Los tres sistemas de protección de la madera

Para la protección de la madera, tenga en cuenta la siguiente regla general: la protección constructiva de la madera prevalece sobre la protección física y química de la madera.



### Protección constructiva de la madera

En las zonas exteriores de las edificaciones, es necesario instalar la madera de forma que se mantenga lo más seca posible o que pueda secarse rápidamente. Por ello, detrás de los revestimientos de madera siempre debe poder circular el aire para evitar la humedad constante, por ejemplo, causada por el rocío. Los suelos de las zonas interiores tienen una protección constructiva de la madera, por ejemplo, mediante alfombras que atrapan la suciedad y almohadillas de fieltro bajo los muebles.



### Protección física de la madera

Ejemplos de protección física de la madera son nuestros productos con alto contenido en sólidos, como Pintura de Campaña y Garden Colour Osmo, que garantizan una protección eficaz contra la radiación UV.



### Protección química de la madera

Cuando ya se han utilizado todas las posibilidades de protección constructiva y física de la madera, se pueden utilizar ingredientes activos biocidas en las zonas exteriores. Por ejemplo, Osmo WR Base Coat ayuda a prevenir la podredumbre, el azulado y el ataque de los insectos. Por favor, utilice los biocidas con cuidado. Antes de utilizarlos, lea siempre la etiqueta y la información del producto.

# Secuencia de lijado

## para superficies aceitadas

Una buena preparación para un resultado perfecto. Un lijado impecable es imprescindible para conseguir un acabado limpio y atractivo de la superficie. En general, al igual que el lacado, antes de aplicar Aceite-cera (Polyx®-Oil), Cera-Deco o Tinte al Aceite, los suelos de madera deben lijarse con un grano fino. Los gráficos muestran nuestras secuencias de lijado recomendadas.

Cuanto más profundas sean las marcas de lijado, más perceptibles serán las hendiduras e irregularidades. Este efecto es aún más visible en los tratamientos de color, ya que los pigmentos se acumulan en las marcas de lijado. Una vez finalizado el último paso de lijado, debe decidirse in situ si la calidad del lijado es suficiente para el tratamiento superficial previsto.

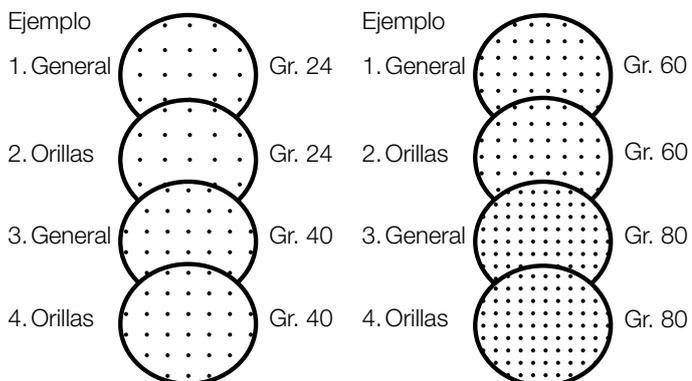
Dependiendo de la especie de madera y del producto aplicado, recomendamos el grano 120 para superficies incoloras y el grano 120 a 150 para superficies coloreadas. Los contaminantes como grasas, aceites o productos de limpieza deben eliminarse meticulosamente, ya que pueden influir en la adherencia entre la superficie de la madera y el recubrimiento.

18

### Importante

Para que no se note la zona de transición entre las orillas y la zona central restante, se debe mantener la siguiente secuencia de pasos de lijado:

Para el lijado de la zona central con una lijadora de tambor o de banda y para el siguiente paso de lijado con la lijadora de orillas, utilice siempre el mismo grano:

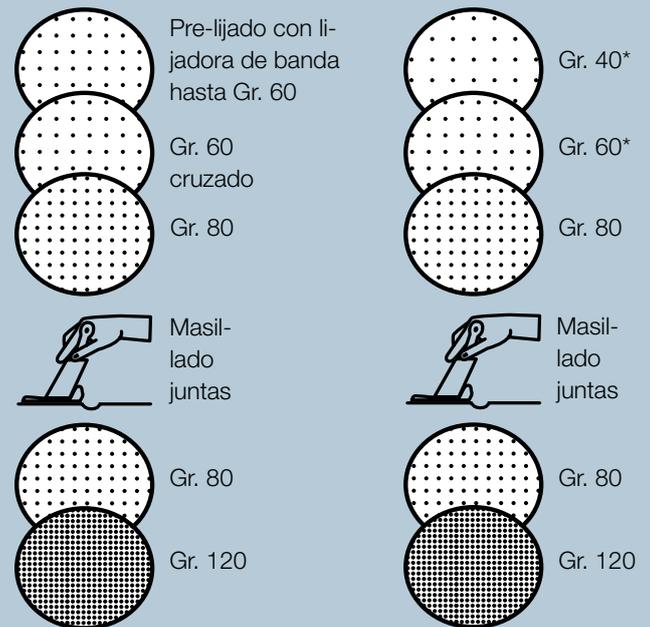


Para el lijado de la zona central con una lijadora monodisco o multidisco, utilice siempre el mismo grano que en los pasos de lijado anteriores con la lijadora de orillas.

### Lijado del suelo de madera con máquina monodisco o multidisco

Instalación nueva / Restauración

Instalación nueva con cejas mínimas



### Importante

- > Para una superficie perfecta debe utilizarse la malla de lija en el último paso de lijado. El grano de la malla de lija debe ser el mismo que el último grano utilizado con los discos de lijado en los pasos previos.
- > Inmediatamente antes de empezar cada fase del trabajo debe aspirar meticulosamente todo el suelo y las juntas de dilatación.

\*En función de las condiciones del suelo de madera, empezar con uno de estos granos.

**Lijado del suelo de madera con lijadora de rodillo o banda**

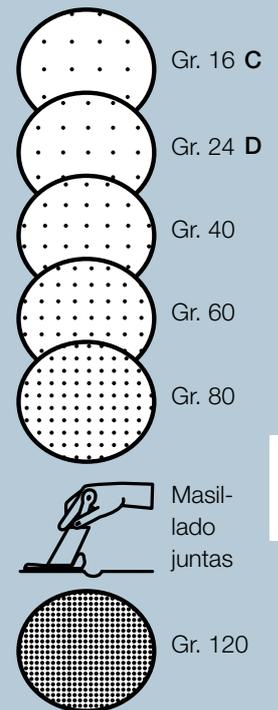
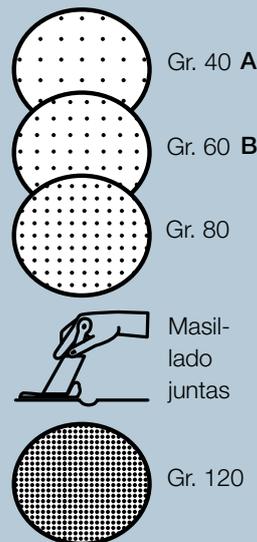
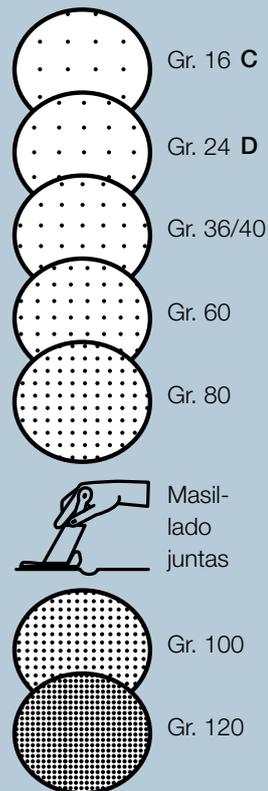
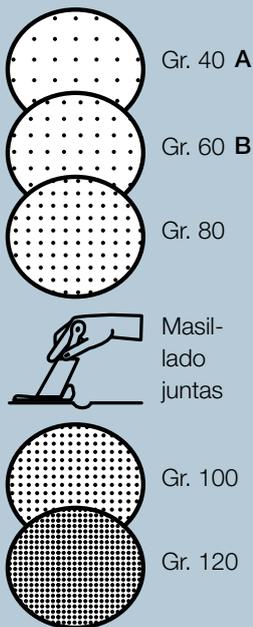
**Lijado del suelo de madera con lijadora de orillas**

Instalación nueva

Restauración

Instalación nueva

Restauración



Examine la calidad de la superficie y lleve a cabo operaciones adicionales de lijado en función del resultado.

Cambio a máquina monodisco para el proceso de lijado final.

- A** Cejas elevadas entre tablas o tablillas.
- B** Pequeñas cejas entre tablas o tablillas.
- C** Gruesa capa de acabado, gran cantidad de manchas o marcas y rayas profundas.
- D** Fina capa de acabado, cantidad normal de manchas o de marcas y rayas.



# Protección integral

## Cuidado y mantenimiento de los suelos de madera en interiores

La regla de oro para los suelos de madera: la durabilidad depende en gran medida del mantenimiento adecuado. A continuación, le explicamos cómo proporcionar al suelo una protección integral.

### Limpieza

El polvo y las pelusas se eliminan rápida y fácilmente con la Mopa Antipolvo verde del Kit de Limpieza de Suelos Osmo. El kit también incluye una mopa para la limpieza en húmedo y un Paño de Fibras Activas para refrescar los suelos con la Cera Líquida de Limpieza Osmo.

Para fregar en húmedo, se recomienda la mopa blanca Micro-Mop Osmo. Un chorrito de Jabón Fluido Osmo en el agua de la fregona elimina la suciedad y la mugre y, gracias a los aceites naturales, evita que el suelo se reseque. Osmo Spray-Mop, que tiene un cartucho lleno de limpiador Spray-Fix, es ideal para la limpieza rápida e inmediata de los suelos de madera.

### Recuerde:

Evite utilizar limpiadores universales agresivos. Utilice sólo una fregona o mopa ligeramente húmeda, no empapada. Si es necesario, pase un paño para secar.





### Reparación de pequeños daños superficiales

En los suelos tratados con Aceite-cera (Polyx®-Oil) de Osmo, primero hay que reservar la zona dañada con cinta adhesiva, luego lijar y eliminar bien el polvo del lijado.

Para suelos con recubrimiento incoloro: aplique uniformemente una fina capa de Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro con el Rodillo de Microfibra Osmo, ventile bien y deje secar durante unas 8-10 horas. A continuación, aplique otra capa fina de Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro con un paño de algodón sin pelusas. El brillo puede ajustarse puliendo la superficie con la Cera Líquida de Limpieza Osmo.

Para suelos tratados y con color: aplique una fina capa de Tinte al Aceite Osmo o Aceite-cera Coloreado, o una mezcla de Cera-Deco y Aceite-cera (Polyx®-Oil) Original. La proporción de la mezcla debe ser la misma que la del recubrimiento original. Deje secar durante 24 horas. Si los resultados de color no son adecuados, repita el proceso. A continuación, aplique una fina capa de Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro con un paño de algodón que no suelte pelusa.



**Eliminación de golpes y arañazos**



**Limpieza intensiva y reavivado**



**Restauración y re-aceitado**

En las superficies tratadas con Aceite-cera (Polyx®-Oil) de Osmo, los daños y arañazos más pequeños son muy fáciles de reparar. Para estos casos, Osmo ofrece la Pasta de Reparación Polyx®-Oil. Después de limpiar y eliminar todo el polvo de la superficie, el producto se aplica simplemente en la zona dañada y se frota, por ejemplo, con un paño Osmo Easy Pad. Después de 8-10 horas, la superficie está seca. Repita el proceso 2-3 veces según sea necesario.

De vez en cuando, los suelos de madera necesitan ser reavivados. De esta forma, se conserva su bonito aspecto y se garantiza la protección de la superficie. Para ello, la Cera de Limpieza Osmo, disponible como líquido o en spray, refresca el suelo de madera de forma óptima. El tratamiento se lleva a cabo con la ayuda de un paño de fibra activa que se encuentra en el kit de limpieza Osmo para suelos. Para los profesionales, recomendamos para superficies más grandes nuestra máquina de limpieza de suelos Osmo FloorXcenter.

En los suelos de madera aceitados, la superficie protectora puede renovarse en cualquier momento sin necesidad de lijar el recubrimiento existente. Limpie bien el suelo y aplique una capa muy fina de Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro de Osmo con la Brocha para Suelos o el Rodillo de Microfibra Osmo. Para los profesionales, recomendamos nuestro Osmo FloorXcenter o HandXcenter como herramientas para las aplicaciones a máquina.

**Nuestro consejo: más información sobre la limpieza y el cuidado**



# Resistencia sostenible a la intemperie

## Mantenimiento y cuidado de las tarimas y revestimientos de madera en exteriores

Las circunstancias y agentes que afectan a las tarimas y revestimientos de madera en exteriores son innumerables; nuestros productos de mantenimiento y cuidado de estas superficies son igual de diversos.



### Cuidado inicial

Una vez que la tarima ha sido instalada correctamente y se ha meteorizado durante un tiempo adecuado, se puede tratar la superficie.

cking Osmo pigmentado de un color adecuado a la especie de madera que trata. Las capas deben ser muy finas, uniformes y aplicadas en dirección de la veta de la madera, en tiempo seco. Sin embargo, si decide dejar que se desarrolle una pátina natural gris en su tarima, trátela con Aceite Decking Osmo Incoloro Teka.

22 Si se desea conservar el color original de la madera el mayor tiempo posible, trate la tarima con dos capas de Aceite De-



### Limpieza del decking de madera

Elimine la suciedad y las manchas difíciles con agua y el Limpiador Decking Osmo. Las proporciones de la mezcla varían entre 1:1 y 1:25 dependiendo del grado de contaminación. Limpie las tarimas de madera con el Cepillo Limpiador de Tarimas Osmo o con un cepillo de raíces, trabajando todo el tiempo con la veta de la madera. A continuación, aclare la superficie con agua limpia. Para los profesionales, recomendamos limpiar las áreas más grandes con la Máquina de Limpieza de Parquet y Decking Osmo.



### Limpieza primaveral

Debido a la intemperie y al desgaste mecánico, las tarimas de madera requieren un reacondicionamiento rutinario. Para ello, limpie a fondo la superficie con el Cepillo de Limpieza Decking Osmo y una solución de limpieza compuesta por agua y el Limpiador Deck Madera Osmo. El verdín puede eliminarse con Limpiador de Musgo Osmo (manipule los biocidas con cuidado. Antes de usarlos, lea siempre la etiqueta y la información del producto). A continuación, enjuague con agua limpia. Después de que se haya secado por completo, vuelva a dar una capa del Aceite Decking Osmo que se utilizó por última vez. Para mayor seguridad, también se puede aplicar una fina capa de Aceite Decking Antideslizante Osmo.



**Nuestro consejo: más información sobre la limpieza y el cuidado**



### Limpeza intensiva y renovación

Si su revestimiento de madera ha desarrollado una pátina gris natural, la solución es una limpieza y renovación especializados. Para ello, se humedece todo el revestimiento con agua limpia. A continuación, aplique el Reavivante Osmo Power-Gel generosamente con un pincel, trabajando siempre en el sentido de la veta de la madera. Tras 20 minutos de reacción, se frota la superficie con un cepillo duro y se aclara con abundante agua. Reavivante Osmo Power-Gel ayuda de tres maneras. En un solo paso de trabajo, se limpia la superficie, se disuelven posibles escamas de los antiguos revestimientos y se elimina la pátina gris.

### Eliminación de recubrimientos antiguos y tratamientos superficiales anteriores

Los revestimientos antiguos de las tarimas y los muebles se eliminan de forma óptima con el Gel Decapante Osmo. Simplemente aplique el gel generosamente sobre la superficie de madera seca y déjelo reaccionar hasta 30 minutos. Durante el tiempo de reacción, mantenga la superficie húmeda, por ejemplo con una botella de spray. A continuación, frote la superficie a lo largo con abundante agua fresca. Si después la madera necesita volver a ser aceitada, antes de secar, la superficie debe ser reavivada con un tratamiento con Osmo Wood Reviver Power-Gel.



Tras 48 horas de secado, la superficie de madera reavivada debe tratarse con un Lasur al Aceite Osmo. Este recubrimiento es capa base y capa de acabado en un solo producto, por lo que ofrece una protección óptima y duradera.

Para las tarimas de madera exterior, después del tratamiento con Reavivante Osmo Power-Gel y el tiempo de secado adecuado, la superficie reavivada debe protegerse con una capa de Aceite Decking Osmo.

23



### Limpeza de Decking de Composites

Las tarimas de WPC y BPC pueden decolorarse, por ejemplo por los llamados "anillos de agua", que pueden aparecer debido a una reacción entre la humedad y el bajo contenido de madera. Esto -junto con otras decoloraciones- puede eliminarse fácilmente con el Limpiador de Composite Osmo. Para llevar a cabo esta tarea, quite primero el polvo y la suciedad suelta con una escoba de pelo suave o firme. El concentrado puede diluirse con agua según sea necesario en una proporción de mezcla de 1:10 a 1:20. A continuación, aplique la solución de limpieza con el Cepillo Limpieza Decking Osmo en toda la zona y déjela actuar durante 10 minutos. A continuación, aclare a fondo con agua. Para los profesionales, como herramienta ideal para las aplicaciones a máquina, recomendamos nuestra Máquina de Limpieza de Parquet y Decking Osmo.





# Osmo recomienda

Recomendaciones para distintas especies de madera

ESPECIES DE MADERA	ACEITE-CERA ORIGINAL	ACEITE-CERA RAPID	ACEITE-CERA EXPRESS	ACEITE-CERA EXPRESS + CATALIZADOR	ACEITE-CERA ANTIDESLIZANTE / ANTIDESLIZANTE EXTRA	ACEITE-CERA EXTRA LÍQUIDO INCOLORO	ACEITE-CERA COLOREADO
Arce	+	+	+	+	+	o	+
Afromosia	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Acacia	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Bambú	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	-
Abedul	+	+	+	+	+	o	+
Peral	+	+	+	+	+	o	+
Haya	+	+	+	+	+	o	+
Doussie	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Roble	+	+	+	+	+	o	+
Roble Fumé	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Aliso	+	+	+	+	+	o	+
Fresno	+	+	+	+	+	o	+
Eucalipto	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Abeto / Pino	+	+	+	+	+	o	+
Ipé	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Jarrah	+	+	+	+	+	o	+
Jatoba	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+	-
Kambala / Iroko	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Kempas	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Pino	+	+	+	+	+	o	+
Cerezo	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Corcho	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Alerce	+	+	+	+	+	o	+
Caoba	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Merbau	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>
Nogal negro americano	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Nogal de Brasil	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Olivo	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+	+ <sup>1)</sup>
Tablero OSB lijado	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Palisandro	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-
Pino Tea	+	+	+	+	+	o	+
Robinia	+	+	+	+	+	o	+
Teka	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Tigerwood	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	-
Olmo	+	+	+	+	+	o	+
Nogal	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	o	+ <sup>1)</sup>
Wengé	-	-	-	+ <sup>1)</sup>	-	+	-

WOOD SPECIES	ACEITE- CERA EFFECT 3041	ACEITE- CERA EFFECT 3091/3092	CERA-DECO	2K WOOD OIL	TINTE AL ACEITE	ACEITE PARA PUERTAS	TINTE REACTIVO
Arce	+	-	o	+	o	+	-
Afromosia	-	-	-	+	-	-	-
Acacia	-	o	+ <sup>1)</sup>	+	+	+ <sup>1)</sup>	-
Bambú	+ <sup>1)</sup>	-	-	+	-	+ <sup>1)</sup>	-
Abedul	+	-	+	+	+	+	-
Peral	o	-	+	+	+	+	-
Haya	+	-	o	+	+	+	-
Doussie	-	-	-	+	-	-	-
Roble	+	o	+	+	+	+	+
Roble Fumé	-	+ <sup>1)</sup>	+ <sup>1)</sup>	+	+	+ <sup>1)</sup>	-
Aliso	+	-	+	+	+	+	-
Fresno	+	o	+	+	+	+	+
Eucalipto	-	-	o	+	o	+ <sup>1)</sup>	-
Abeto / Pino	+	-	+	+	+	+	-
Ipé	-	-	-	+	-	-	-
Jarrah	-	+	+	+	+	+	-
Jatoba	-	-	-	+	-	+ <sup>1)</sup>	-
Kambala / Iroko	-	-	-	+	-	-	-
Kempas	-	+ <sup>1)</sup>	o	+	o	+ <sup>1)</sup>	-
Pino	+	-	+	+	+	+	-
Cerezo	-	-	-	+	-	+ <sup>1)</sup>	-
Corcho	+ <sup>1)</sup>	-	+ <sup>1)</sup>	+	+	-	-
Alerce	+	-	+	+	+	+	-
Caoba	-	-	-	+	-	-	-
Merbau	-	-	o	+	o	+ <sup>1)</sup>	-
Nogal negro americano	-	-	o	+	o	+ <sup>1)</sup>	-
Nogal de Brasil	-	-	-	+	-	-	-
Olivo	-	-	-	+	-	+ <sup>1)</sup>	-
Tablero OSB lijado	+ <sup>1)</sup>	-	+ <sup>1)</sup>	+	+	+ <sup>1)</sup>	-
Palisandro	-	-	-	+	-	-	-
Pino Tea	+	-	+	+	+	+	-
Robinia	+	o	+	+	+	+	+
Teka	-	o	+ <sup>1)</sup>	+	+	+ <sup>1)</sup>	-
Tigerwood	-	-	-	+	-	+ <sup>1)</sup>	-
Olmo	-	-	+	+	+	+	-
Nogal	-	-	o	+	+	+ <sup>1)</sup>	-
Wengé	-	-	-	+	-	-	-

+ Recomendado  
+<sup>1)</sup> ¡Aplicación muy final!  
o Posible  
- No recomendado

# Buscador de producto

Aceite-Cera Original    Aceite-Cera Rapid    Aceite-Cera Express    Aceite-Cera Antideslizante / Antideslizante Extra    Aceite-Cera Effect    Aceite-Cera Coloreado    Aceite-Cera Extra Líquido Incoloro    Aceite para Hormigón



Página	32	32	33	34	34	36	37	37
Suelo	●	●	●	●	●	●	●	●
Mobiliario	●	●	●	-	●	●	●	●
Paredes / Techos	-	-	-	-	-	-	-	●
Encimeras de trabajo	●	●	●	-	-	●	-	●
Puertas	-	-	-	-	-	-	-	-
Escaleras	●	●	●	●	●	●	●	●
Juguetes infantiles	●	●	●	-	●	●	●	-
Cuartos de baño	●	●	●	-	●	●	-	●
Ventanas	-	-	-	-	-	-	-	-

28

Cera de Interiores    Uviwax® Protección UV    Aceite de Mantenimiento    Reavivante Cera Líquida    Cera de Limpieza y Mantenimiento    Cera Líquida en Spray    Jabón Fluido Especial    Limpiador Intensivo



Página	52	52	53	53	54	54	55	55
Suelo	-	-	●	●	●	●	●	●
Mobiliario	●	-	●	●	●	●	●	●
Paredes / Techos	●	●	●	-	●	●	●	●
Encimeras de trabajo	-	-	●	●	●	●	●	●
Puertas	●	●	●	-	●	●	●	●
Escaleras	-	-	●	●	●	●	●	●
Juguetes infantiles	●	●	●	-	●	●	●	●
Cuartos de baño	-	-	●	-	●	●	●	●
Ventanas	-	-	●	-	●	●	●	●

● Idóneo para      ● Se requieren conocimientos y herramienta especializados

Cera-Deco Cera-Deco Aceite-Cera Spray 2K Wood Oil Tinte al Aceite Tinte Reactivo TopOil Protector de Humedad Aceite para Puertas Chopping Board Oil

			NUEVO				NUEVO		
40	41	42	43	46	47	50	50	51	51
●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
●	●	●	●	●	●	●	●	-	●
●	●	-	-	-	●	-	●	-	-
●	●	●	-	●	●	●	-	-	●
●	●	-	-	-	●	-	-	●	-
●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
●	●	●	-	●	-	●	●	-	-
●	●	●	-	●	-	-	●	-	-
●	●	-	-	-	-	-	●	-	-

Limpiador en Spray	Pasta de Reparación Aceite-Cera	Pasta de madera	Masilla de Rejuntado	Quitapinturas	Kit de Mantenimiento para Suelos	Kit Mantenimiento Escaleras	Kit Mantenimiento TopOil	
56	56	57	57	58	58	59	59	Rodillo Microfibra
●	●	●	●	-	●	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	●	Brocha Plana
●	●	●	-	-	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	●	Brocha Decking / Parquet
●	●	●	-	●	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	-	Mopa
●	●	●	●	●	●	●	-	
●	●	●	-	●	-	-	●	Paño
●	●	●	-	●	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	●	Espátula
●	●	●	-	●	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	-	Pad
●	●	●	-	●	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	●	FloorXcenter
●	●	●	-	●	●	-	-	
●	●	●	-	●	●	-	-	Pistola pulverizado
●	●	●	-	●	-	-	-	
●	●	●	-	●	-	-	-	HandXcenter

Nota: El rendimiento del producto varía considerablemente en función del estado de la madera existente. Toda la información se refiere a superficies lisas y cepilladas. Otras superficies, por ejemplo, ranuradas o rugosas, pueden dar lugar a desviaciones en la cobertura del producto. Los resultados previstos pueden variar en función de la especie de madera y de las propiedades de la superficie; por lo tanto, se recomienda una aplicación de prueba.

Aeropuerto Gardenmoen, Noruega

En más de 24.000 metros cuadrados de suelo, Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo cumple su misión, en particular en las zonas de alto tráfico de los restaurantes y las tiendas „duty-free“. Una prueba

exitosa de resistencia práctica: el aeropuerto atiende anualmente a unos 30 millones de pasajeros.

# Un escudo de protección frente a las más duras condiciones

Aceite-cera(Polyx<sup>®</sup>-Oil) Original combina una protección eficaz contra el desgaste con un óptimo clima interior.

Aceite-Cera Original



## Ideal para superficies de tráfico intenso

### Ventajas especiales

- > Protección eficaz contra la suciedad, las manchas y el desgaste
- > Para áreas comerciales de tráfico intenso en interior
- > Libre de productos tóxicos, como biocidas, conservantes, compuestos aromáticos o alérgicos, como los aceites de turpentina
- > Amplia gama de productos, incluso algunos exclusivamente profesionales, que presentan tiempos de secado extremadamente cortos
- > Posibilidad de reparación local de manchas

# Aceite-Cera Original



A base de materias primas renovables	Superficie microporosa y transpirable	Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
Fácil de limpiar y mantener	Segunda mano después de 8-10 h	24 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
Resistente al rayado y al desgaste	Permite reparaciones parciales	

El Aceite-Cera Osmo Original es válido para la protección de todo tipo de suelos de madera: tarima maciza, multicapa, tablero OSB y suelos de corcho, así como mobiliario.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3011 incoloro brillante	0,375	103 00 161	4
	0,75	103 00 162	4
	2,50	103 00 163	2
	10,00	103 00 164	1
	25,00	103 00 165	1
3032 incoloro satinado	0,375	103 00 023	4
	0,75	103 00 001	4
	2,50	103 00 002	2
	10,00	103 00 003	1
	25,00	103 00 004	1
3062 incoloro mate	0,375	103 00 043	4
	0,75	103 00 045	4
	2,50	103 00 050	2
	10,00	103 00 055	1
	25,00	103 00 057	1
3065 incoloro semimate	0,375	111 00 118	4
	0,75	111 00 119	4
	2,50	111 00 120	2
	10,00	111 00 121	1
	25,00	111 00 109	1

**Sistema de aplicación**  
Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Primera capa sobre madera en bruto, lijada, 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los fallos podrán corregirse en la capa todavía húmeda hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (condiciones climáticas normales, 23°C/50% humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación
- Una vez seco, si se desea se puede suavizar el acabado utilizando una lija fina (P400) o pad abrasivo antes de la aplicación de la segunda capa.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado aprox. 8-10 horas, ver punto 3.

Nota: También disponible con la Certificación SOLAS para la industria de construcción naval o con una variante antideslizante (R9 / R11).

# Aceite-Cera Rapid



A base de materias primas renovables	Superficie microporosa y transpirable	Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
Fácil de limpiar y mantener	Segunda mano después de 4-5 h	24 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
Secado rápido	Resistente al rayado y al desgaste	Permite reparaciones parciales

Aceite-cera Rapid Osmo es ideal para proteger todo tipo de suelos de madera tales como tarima maciza, multicapa, tablilla, tableros OSB y suelos de corcho, así como mobiliario.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3232 incoloro satinado	0,75	103 00 093	4
	2,50	103 00 092	2
	10,00	103 00 091	1
	25,00	103 00 085	1
	3262 incoloro mate	0,75	103 00 101
2,50		103 00 098	2
10,00		103 00 097	1
25,00		103 00 096	1
3240 blanco satinado	0,75	151 00 512	4
	2,50	151 00 513	2
	10,00	151 00 518	1
	25,00	151 00 519	1

**Sistema de aplicación**  
Superficie acabada en 1 día, 2 capas

- Primera capa sobre madera en bruto, lijada, 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los fallos podrán corregirse en la capa todavía húmeda hasta 15 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 4-5 horas (condiciones climáticas normales, 23°C/50% humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación
- Una vez seco, si se desea se puede suavizar el acabado utilizando una lija fina (P400) o pad abrasivo antes de la aplicación de la segunda capa.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado aprox. 4-5 horas, ver punto 3.

# Aceite-Cera Express



	Posible aplicación con catalizador		A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable
	Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas		Segunda mano después de 2-3 h		24 m²/1 l 1 capa
	Fácil de limpiar y mantener		Secado muy rápido		Resistente al rayado y al desgaste

Osmo Aceite-Cera Express es idóneo para proteger todos los suelos de madera, como tarima maciza, multicapa, tablilla, suelos de corcho y tablero OSB, así como mobiliario. Junto con el Catalizador 6632 también es idóneo para el tratamiento incoloro de maderas macizas ricas en extractos como Meranti, Wengé, Merbau, etc.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3332 incoloro satinado	0,75	103 00 132	4
	2,50	103 00 134	2
	10,00	103 00 136	1
	25,00	103 00 138	1
3362 incoloro mate	0,75	103 00 282	4
	2,50	103 00 284	2
	10,00	103 00 286	1
	25,00	103 00 288	1
3340 blanco	0,75	103 00 293	4
	2,50	103 00 289	2
	10,00	103 00 291	1
	25,00	103 00 292	1

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. Aplicar la primera capa sobre madera lijada en crudo, aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup>.
2. Los errores pueden corregirse dentro de los primeros 10 minutos, sobre la primera aplicación aún húmeda.
3. Tiempo de secado aproximado: 2-3 horas (en condiciones climáticas normales: 23°C y 50% humedad relativa). Temperaturas inferiores y/o mayor humedad ambiental pueden incrementar el tiempo de secado. Permita buena ventilación mientras seca.
4. Si lo desea, puede afinar la primera capa - una vez seca - con lija muy fina (P400) o con Scotchpad, antes de aplicar la segunda capa.
5. La segunda capa, aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup>.
6. Tiempo de secado: aproximadamente 2-3 horas; ver punto 3.

Nota: Opcionalmente puede utilizarse con Catalizador para Aceite-Cera Express 6632, como acelerador del secado.

# Catalizador para Aceite-cera Express



	Reducido tiempo de secado		Idóneo especialmente para maderas resinosas y aceitosas		Ideal para áreas públicas de interior
--	---------------------------	--	---	--	---------------------------------------

Catalizador para Aceite-cera Express Osmo actúa como aditivo para acelerar el secado de Aceite-cera Express Osmo.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6632 incoloro	0,15	151 00 525	6

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. Abrir el bote de catalizador y verterlo completamente en la lata de Aceite-cera Express. Remover meticulosamente.
2. El proceso de aplicación a realizar es el de Aceite-Cera Express Osmo.
3. Tiempo de secado aproximado, entre 1 y 2 horas (en condiciones climáticas normales, 23°C / 50% HR). Temperaturas más bajas o humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir una buena ventilación, tanto en la 1ª como la 2ª capa.

Nota: 0'15L de Catalizador para 2'5L de Aceite-cera Express. Si no va a utilizar toda la lata de Aceite-cera Express, añada el 6% de Catalizador y mézclelo en un recipiente distinto. No debe mezclar más material del que pueda aplicar en 45 minutos.

## CONSEJO



## Resultados de luminosidad. Cambios en el brillo.

Se trata de un proceso completamente normal: con el tiempo, las superficies satinadas se convierten en mates, y las mates se vuelven más brillantes. Por lo tanto, le recomendamos que explique estos cambios de brillo a sus clientes por adelantado.

Nuestro consejo: si sus clientes desean cambiar el brillo, puede hacerlo sin ninguna dificultad. Al pulir la superficie con la Cera de Limpieza Osmo, el suelo adquiere más brillo. Por otro lado, una superficie demasiado brillante puede corregirse con una capa de Aceite de Mantenimiento Osmo mate. Resultados brillantes.

# Aceite-Cera Antideslizante / Antideslizante Extra



- Aditivo especial antideslizante
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
- 24 m<sup>2</sup>/l | 1 capa
- A base de materias primas renovables
- Fácil de limpiar y mantener
- Ideal para áreas públicas de interior
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 8-10 h
- Resistente al rayado y al desgaste

Osmo Aceite-Cera Anti Deslizante/ Osmo Aceite-Cera Anti Deslizante Extra son válidos para proteger todo tipo de suelos de madera donde se demanda protección ante resbalones (espacios públicos) como madera maciza, OSB y suelos de corcho.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3088 incoloro semi mate (R9)	0,75	104 00 077	4
	2,50	104 00 078	2
	10,00	104 00 079	1
3089 incoloro satinado (R11)	0,75	104 00 095	4
	2,50	104 00 096	2
	10,00	104 00 097	1

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- La primera capa aplicada a la madera sin tratar y lijada, 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los errores de aplicación podrán ser corregidos en húmedo hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aproximado entre 8 y 10 horas (en condiciones climáticas normales 23°C / 50% HR). Temperaturas más bajas o humedades mayores pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup>.
- Tiempo de secado aproximado entre 8 y 10 horas; ver punto 3.

Nota: Aceite-cera Antideslizante y Antideslizante Extra Osmo no pueden ser igualados con máquina y pad blanco.

# Aceite-Cera Effect



- A base de materias primas renovables
- Fácil de limpiar y mantener
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 24 h
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
- 30 m<sup>2</sup>/l | 1 capa

Aceite-Cera Osmo Effect es ideal para producir efectos especiales en suelos de madera de interior. Mediante la aplicación en interior de Aceite-Cera Effect Natural, la madera de colores claros queda protegida de forma casi invisible: el color y el grano de la madera natural no se realzan. Aceite-Cera Effect Plata / Oro, en contraste, es un revestimiento decorativo para suelos de madera más oscuros.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3041 Natural mate	0,75	103 00 069	4
	2,50	103 00 073	2
	10,00	103 00 079	1
3044 Natural transparente	0,75	103 00 113	4
	2,50	103 00 114	2
	10,00	103 00 116	1
3091 plata transparente	0,375	101 00 323	4
	0,75	103 00 071	4
3092 oro transparente	2,50	103 00 072	2
	0,375	101 00 324	4
	0,75	103 00 077	4
	2,50	103 00 078	2

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2-3 días, 2-3 capas

(1ª capa Aceite-cera Effect; 2ª capa Aceite-cera Incoloro)

- La primera capa aplicada a la madera sin tratar y lijada, 30 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los errores de aplicación podrán ser corregidos en húmedo hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aproximado entre 24 horas (en condiciones climáticas normales 23°C / 50% HR). Temperaturas más bajas o humedades mayores pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup>.
- Tiempo de secado aproximado entre 8 y 10 horas; ver punto 3.

Nota: Para conseguir el efecto deseado, ya sea dorado o plateado, en maderas claras, primero aplicar una capa base de coloración con Cera-Deco Osmo Negro y dejar secar 24 horas. Se tarda 1 día más para el acabado de la superficie.



## Aspecto sin tratar. Belleza natural.

La madera, como materia prima natural, presenta cada vez más un aspecto de no haber sido tratada. Como entablado de suelo, la madera, elaborada por la naturaleza y adornada con características naturales, como los nudos o las vetas, confiere al hogar un ambiente único y singular.

Las superficies de madera tratadas con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Efecto Natural mantienen su tono natural de madera. Una ligerísima pigmentación blanca evita el llamado "efecto mojado permanente" o "efecto ámbar" en la madera. Las superficies parecen no haber sido tratadas y siguen estando protegidas de forma fiable.

# Aceite-Cera Coloreado



 A base de materias primas renovables	 Superficie microporosa y transpirable	 Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
 Fácil de limpiar y mantener	 Segunda mano después de 24 h	 30 m <sup>2</sup> /l 1 capa
 Aplicación simple	 La textura de la madera permanece detectable	 Capa de acabado con cualquier Aceite-cera Osmo

Aceite-Cera Coloreado Osmo es ideal para la protección y el acabado decorativo de todo tipo de suelos de madera como tarimas macizas, multicapa, OSB, suelos de corcho y también mobiliario. Está recomendado únicamente para especies de madera de tonos claros.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3040 blanco transparente	0,75	103 00 021	4
	2,50	103 00 022	2
	10,00	103 00 034	1
3067 gris claro transparente	0,75	103 00 406	4
	2,50	103 00 408	2
	10,00	103 00 411	1
3071 Miel transparente	0,75	101 00 294	4
	2,50	101 00 300	2
	10,00	103 00 135	1
3072 Ambar transparente	0,75	101 00 302	4
	2,50	101 00 303	2
	10,00	103 00 205	1
3073 Tierra transparente	0,75	101 00 305	4
	2,50	101 00 306	2
	10,00	103 00 235	1
3074 Grafito transparente	0,75	101 00 311	4
	2,50	101 00 312	2
	10,00	103 00 285	1
3075 negro transparente	0,75	101 00 317	4
	2,50	101 00 318	2
	10,00	103 00 295	1

Sistema de aplicación  
Superficie acabada en 2 días, 2 capas

(1ª Aceite-Cera Coloreado, 2ª Aceite-Cera Incoloro)

- Primera capa sobre madera en bruto, lijada, 30 ml/m<sup>2</sup>.
- Los fallos podrán corregirse en la capa aún húmeda hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado de 24h. aprox. (condiciones climáticas normales, 23°C/50% humedad relativa). temperaturas más bajas o humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Una vez seco, si se desea se puede pulir el acabado con una lija fina (P400) o pad abrasivo antes de aplicar la segunda capa.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> con Aceite-Cera Incoloro.
- Tiempo de secado 8-10 h. aprox.ver punto 3.
- En suelos teñidos en blanco, se recomienda una capa de Osmo Aceite-Cera blanco (3040).



## ¡Pon color en tu vida! Suelos coloreados.

Los suelos de colores están de moda y no se vislumbra el final de esta tendencia. Nuestros consejos para que tenga un gran éxito entre sus clientes:

- Teñido de suelos con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Coloreado  
Aplique la primera capa con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Coloreado; un producto en siete colores diferentes. Siga con una capa superior con un Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro.
- Teñido de suelos con Cera-Deco  
Tintado normal  
Aplique primero una capa de Cera-Deco y una capa final con Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro.

Tintado sutil

Mezcle Cera-Deco y Aceite-cera (Polyx®-Oil) Original en una proporción de 1:10, y aplique la primera capa con la mezcla. La segunda capa se realiza con un Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro.

Tenga en cuenta

- > Las aplicaciones de colores intensos con Cera-Deco no son posibles en los suelos. No se recomienda dar una segunda capa.
- > Al teñir suelos con Cera-Deco 3111 Blanco, 3186 Blanco Mate o 3188 Nieve, la capa final debe realizarse con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Coloreado 3040 Blanco.

# Aceite-Cera Extra Líquido Incoloro

# Aceite para Hormigón



- A base de materias primas renovables
- Fácil de limpiar y mantener
- Idóneo especialmente para maderas resinosas y aceitosas
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 12 h
- Penetración profunda
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
- 24 m<sup>2</sup>/l | 1 capa
- Permite reparaciones parciales

- A base de materias primas renovables
- Fácil de limpiar y mantener
- Fuertemente hidro-repelente
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 8-10 h
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- 50 m<sup>2</sup>/l | 1 capa

Aceite-Cera Extra Líquido Incoloro Osmo está recomendado para cualquier madera de interior: panelados de paredes y techos, suelos de madera, mobiliario y juguetes. Gracias a sus cualidades repelentes al agua, también está recomendado para madera de zonas húmedas (cocinas, baños, piscinas). Aceite-Cera Extra Líquido Incoloro Osmo está especialmente desarrollado para el tratamiento de maderas densas y ricas en extractos, como Meranti, Wengé, Merbau, etc.

Aceite para Hormigón Osmo es adecuado para la impregnación clara de casi todos los tipos de mortero, como hormigón en bruto, piedra artificial, solera y piedra natural microporosa, tanto con la superficie pulida, lijada o rota, así como para baldosas sin esmaltar. Es idóneo en aplicaciones como panelado de pared y suelos en cocinas y baños, así como para tableros de mesa, alféizares de ventanas y encimeras de cocina.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
1101 Incoloro satinado	0,75	102 00 001	4
	2,50	102 00 002	2
	25,00	102 00 003	1

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
610 incoloro satinado	0,75	115 00 115	4
	2,50	115 00 116	2

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Primera capa sobre madera lijada y sin tratar, aprox. 35 ml/m<sup>2</sup>.
- Dejar secar 30 minutos. Quitar el exceso y retocar si es necesario en zonas no saturadas.
- Tiempo de secado aprox. 12 horas (condiciones climáticas normales 23°C/50% humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Dejar secar otros 30 minutos y eliminar el exceso.
- Tiempo de secado 12 horas; ver punto 3.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Aplicar una capa muy fina con Pincel, Brocha para suelos Osmo, Vellón de aplicación o Rodillo Microfibras Osmo y extender bien.
- Eliminar el exceso con pad o paño sin pelusas.
- Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (en condiciones climáticas normales 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas o humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien mientras seca.
- Aplicar una segunda capa también muy fina. (Al renovar una superficie ya aceitada, normalmente es suficiente una capa sobre la superficie previamente limpia).
- Tiempo de secado aprox. 8-10 horas; ver punto 3.

Técnica de dos colores con  
Cera-Deco

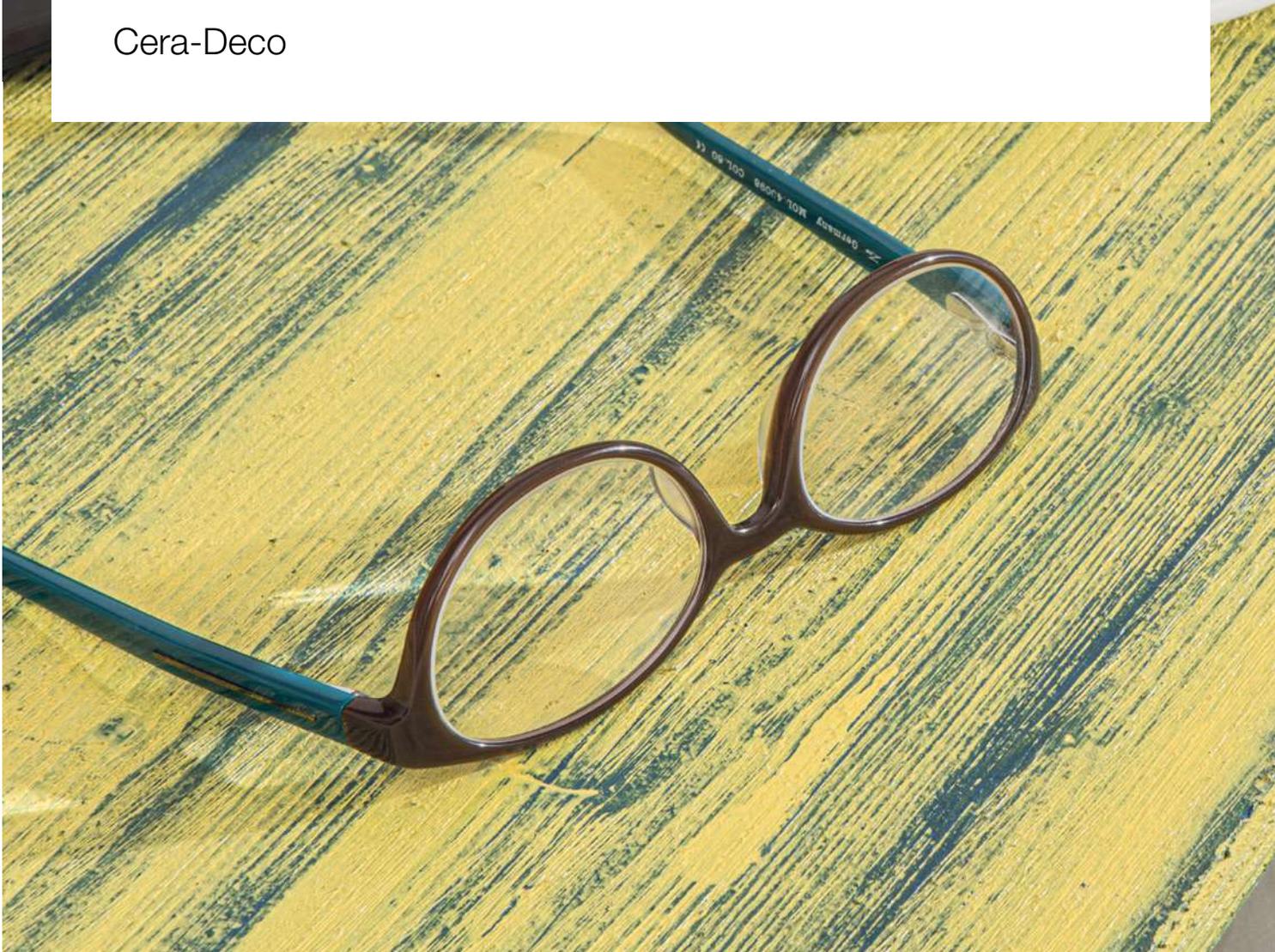
Juega con el color: sé creativo con la técnica de los dos tonos. En superficies de madera texturizadas, se pueden conseguir los efectos de

color más sorprendentes. Encontrará instrucciones al respecto en nuestra página web: [www.osmo.com](http://www.osmo.com).

# El todoterreno para interior

No importa si es con tono transparente o intenso, Cera-Deco protege eficazmente contra la suciedad y el agua.

Cera-Deco





## Colores personalizados

disponibles según las cartas RAL y NCS

### Ventajas especiales

- > Ideal para aplicación en estancias húmedas
- > Colores atractivos para superficies de madera con textura
- > Todos los colores se pueden mezclar entre sí



# Cera-Deco



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
	Fácil de limpiar y mantener		Segunda mano después de 24 h		24 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
	Aplicación simple				

Osmo Cera-Deco es idóneo para la protección y embellecimiento de madera en interior: frisos, molduras, vigas y puertas. Es válido también para paneles alistonados, tableros aglomerados, OSB y MDF. Ideal como imprimación con color para suelos de madera y para renovar superficies de madera oscurecida. Especialmente recomendado para juguetes de niños.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1-2 días, 1-2 capas

- Primera capa sobre madera en bruto, lijada, aprox. 35 ml/m<sup>2</sup>
- Los fallos pueden ser corregidos en la capa húmeda hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 12 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/50% humedad relativa). Temperaturas inferiores y humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. permitir buena ventilación.
- Efecto ligeramente coloreado: dentro de los 20 minutos después de aplicar la capa, limpiar con un paño a lo largo de la veta de la madera.

Intensivo: para conseguir un color más intenso repetir el proceso. (de todas maneras aplicar un máximo de 2 capas). Esto sólo aplica a los tonos intensos.

Como una imprimación coloreada para el suelo: tiempo de secado aprox. 24 horas (en lugar de 12; ver punto 3). Segunda capa aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup> con Aceite-Cera. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas, ver punto 3.

En suelos teñidos en blanco, se recomienda una capa de Osmo Aceite- Cera blanco (3040).

40

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3101 incoloro transparente	0,125	101 00 091	6
	0,375	101 00 001	4
	0,75	101 00 002	4
	2,50	101 00 003	2
3102 haya vaporizada transparente	0,125	101 00 811	6
	0,375	101 00 812	4
	0,75	101 00 814	4
	2,50	101 00 816	2
3103 roble claro transparente	0,125	101 00 801	6
	0,375	101 00 802	4
	0,75	101 00 805	4
	2,50	101 00 807	2
3111 blanco transparente	0,125	101 00 092	6
	0,375	101 00 004	4
	0,75	101 00 005	4
	2,50	101 00 006	2
3118 gris granito transparente	0,125	101 00 330	6
	0,375	101 00 332	4
	0,75	101 00 336	4
	2,50	101 00 338	2
3119 gris seda transparente	0,125	101 00 341	6
	0,375	101 00 342	4
	0,75	101 00 344	4
	2,50	101 00 444	2
3123 pino transparente	0,125	101 00 093	6
	0,375	101 00 013	4
	0,75	101 00 014	4
	2,50	101 00 015	2
3136 abedul transparente	0,125	101 00 094	6
	0,375	101 00 075	4
	0,75	101 00 076	4
	2,50	101 00 077	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

También disponibles en 186 colores RAL y 1950 colores NCS. Colores con efectos, fluorescentes o metálicos no están disponibles.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3137 cerezo transparente	0,125	101 00 095	6
	0,375	101 00 078	4
	0,75	101 00 079	4
	2,50	101 00 080	2
3138 caoba transparente	0,125	101 00 096	6
	0,375	101 00 084	4
	0,75	101 00 085	4
	2,50	101 00 086	2
3143 cognac transparente	0,125	101 00 270	6
	0,375	101 00 271	4
	0,75	101 00 272	4
	2,50	101 00 273	2
3161 ébano transparente	0,125	101 00 098	6
	0,375	101 00 022	4
	0,75	101 00 023	4
	2,50	101 00 024	2
3164 roble transparente	0,125	101 00 099	6
	0,375	101 00 031	4
	0,75	101 00 032	4
	2,50	101 00 033	2
3166 nogal transparente	0,125	101 00 100	6
	0,375	101 00 081	4
	0,75	101 00 082	4
	2,50	101 00 083	2
3168 roble antiguo transparente	0,125	101 00 263	6
	0,375	101 00 261	4
	0,75	101 00 262	4
	2,50	101 00 291	2

# Cera-Deco



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
	Fácil de limpiar y mantener		Segunda mano después de 24 h		24 m <sup>2</sup> /l / 1 capa
	Aplicación simple				

Osmo Cera-Deco es idóneo para la protección y embellecimiento de madera en interior: frisos, molduras, vigas y puertas. Es válido también para paneles alistonados, tableros aglomerados, OSB y MDF. Ideal como imprimación con color para suelos de madera y para renovar superficies de madera oscurecida. Especialmente recomendado para juguetes de niños.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1-2 días, 1-2 capas

- Primera capa sobre madera en bruto, lijada, aprox. 35 ml/m<sup>2</sup>
- Los fallos pueden ser corregidos en la capa húmeda hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 12 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/50% humedad relativa). Temperaturas inferiores y humedades superiores pueden incrementar el tiempo de secado. permitir buena ventilación.
- Efecto ligeramente coloreado: dentro de los 20 minutos después de aplicar la capa, limpiar con un paño a lo largo de la veta de la madera.

Intensivo: para conseguir un color más intenso repetir el proceso. (de todas maneras aplicar un máximo de 2 capas). Esto sólo aplica a los tonos intensos.

Como una imprimación coloreada para el suelo: tiempo de secado aprox. 24 horas (en lugar de 12; ver punto 3). Segunda capa aproximadamente 35 ml/m<sup>2</sup> con Aceite-Cera. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas, ver punto 3.

En suelos teñidos en blanco, se recomienda una capa de Osmo Aceite- Cera blanco (3040).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3104 rojo (RAL 3000)	0,125	101 00 828	6
	0,375	101 00 830	4
3105 amarillo (RAL 1021)	0,125	101 00 822	6
	0,375	101 00 824	4
3125 Azul (RAL 5010)	0,125	101 00 834	6
	0,375	101 00 836	4
3131 verde	0,125	101 00 840	6
	0,375	101 00 842	4
3132 beige grisaseo (RAL 1019)	0,125	101 00 846	6
	0,375	101 00 848	4
	0,75	101 00 850	4
3169 negro	0,125	101 00 451	6
	0,375	101 00 452	4
	0,75	101 00 453	4
	2,50	101 00 454	2

Izquierda: 1 mano.  
Derecha: 2 manos.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3172 seda	0,125	101 00 375	6
	0,375	101 00 390	4
	0,75	101 00 405	4
3181 piedra	2,50	101 00 420	2
	0,125	101 00 370	6
	0,375	101 00 385	4
	0,75	101 00 400	4
3186 blanco mate	2,50	101 00 415	2
	0,125	101 00 379	6
	0,375	101 00 394	4
	0,75	101 00 409	4
3188 nieve	2,50	101 00 424	2
	0,125	101 00 456	6
	0,375	101 00 457	4
	0,75	101 00 458	4
	2,50	101 00 459	2

41

## CONSEJO



## Colores fascinantes. La técnica de dos tonos.

En las superficies de madera texturizadas se pueden conseguir los efectos de color más fascinantes. El asistente más importante: Cera-Deco de Osmo. En primer lugar, imprima la superficie con un color de su elección y déjela secar. A continuación, aplique un segundo color a la superficie y elimine el exceso de material con la espátula de goma de Osmo (véase la página 94). Ya está.

Más información en [www.osmo.de/en/inspiration/diy-projects](http://www.osmo.de/en/inspiration/diy-projects)

# Aceite-Cera Spray



Pulverizable	A base de materias primas renovables	Superficie microporosa y transpirable
Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas	Segunda mano después de 6-8 h	24 m²/1 l 1 capa
Fácil de limpiar y mantener	Resistente al rayado y al desgaste	Secado rápido

Toda madera de interior que requiera un mantenimiento sencillo y elevada resistencia al desgaste, como escaleras, mesas, mobiliario, encimeras, juguetes, parquet, suelos de madera, etc. Especialmente recomendado para su aplicación en zonas húmedas como cocinas y baños.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. Primera capa: aplicar con pistola de copa, airless/airmix o HVLP, (puede aplicarse también con brocha o trapo). La cantidad - depende de la especie de madera y superficie, entre otros factores -, aprox. 35-40 g/m².
2. Permitir buena ventilación durante el secado.
3. Lijado intermedio: mínimo P220
4. Segunda capa: aplicar con pistola de copa, airless/airmix o HVLP. La cantidad, depende de la especie de madera y de la superficie, aprox. 35-40 g/m².
5. Permitir buena ventilación durante el secado.
6. Nota: El coeficiente anti deslizamiento R9 solo se conseguirá aplicando 2 capas. La referencia 3009 (Antideslizante) no puede frotarse con un pad.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3009 incoloro semi mate (R9)	1,00	151 01 001	4
	2,50	151 01 000	2
	10,00	151 01 004	1
	25,00	151 01 006	1
3010 Natural mate	1,00	151 01 025	4
	2,50	151 01 027	2
	10,00	151 01 031	1
3012 blanco opaco satinado	1,00	151 01 016	4
	2,50	151 01 015	2
	10,00	151 01 019	1
3013 negro opaco satinado	1,00	151 01 083	4
	2,50	151 01 084	2
	10,00	151 01 086	1
3049 negro opaco mate	1,00	150 01 182	4
	2,50	150 01 180	2
	10,00	150 01 181	1
3050 blanco opaco mate	1,00	151 01 020	4
	2,50	151 01 021	2
	10,00	151 01 023	1

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3066 blanco transparente	1,00	151 01 011	4
	2,50	151 01 010	2
	10,00	151 01 014	1
3084 incoloro mate	1,00	151 00 901	4
	2,50	151 00 900	2
	10,00	151 00 904	1
3085 incoloro satinado	1,00	151 00 906	4
	2,50	151 00 905	2
	10,00	151 00 909	1
3086 incoloro brillante	1,00	151 01 071	4
	2,50	101 00 521	2
	10,00	101 00 522	1
	25,00	151 01 075	1

## CONSEJO

### Dos formas, un objetivo. Colorear Aceite-cera Spray Osmo.

¿Quiere colorear Aceite-cera Spray Osmo? No hay problema, Tinte al Aceite Osmo lo hace posible. Puede elegir entre dos variantes:

1. Aplique Tinte al Aceite a la superficie con un pincel y frote con un pad. Una vez seco, simplemente recubra con Aceite-cera Spray.
2. Añadir hasta un 30 % de Tinte al Aceite a Aceite-cera Spray y aplicarlo a la superficie. La capa de acabado se realiza con un Aceite-cera Spray incoloro.

# 2K Wood Oil



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
	Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas		Fácil de limpiar y mantener		40-50 m <sup>2</sup> /l 1 capa
	Idóneo especialmente para maderas resinosas y aceitosas		Secado rápido		Sólo 1 capa

2K Wood Oil Oso es idóneo para todo tipo de parquet y suelos de madera (tarima maciza, multicapa, tablilla, escaleras, etc), según la norma DIN 18356, y también para superficies de mobiliario. Especialmente idóneo para maderas resinosas y con extractos, y para áreas comerciales que requieran la utilización de productos sin disolventes.

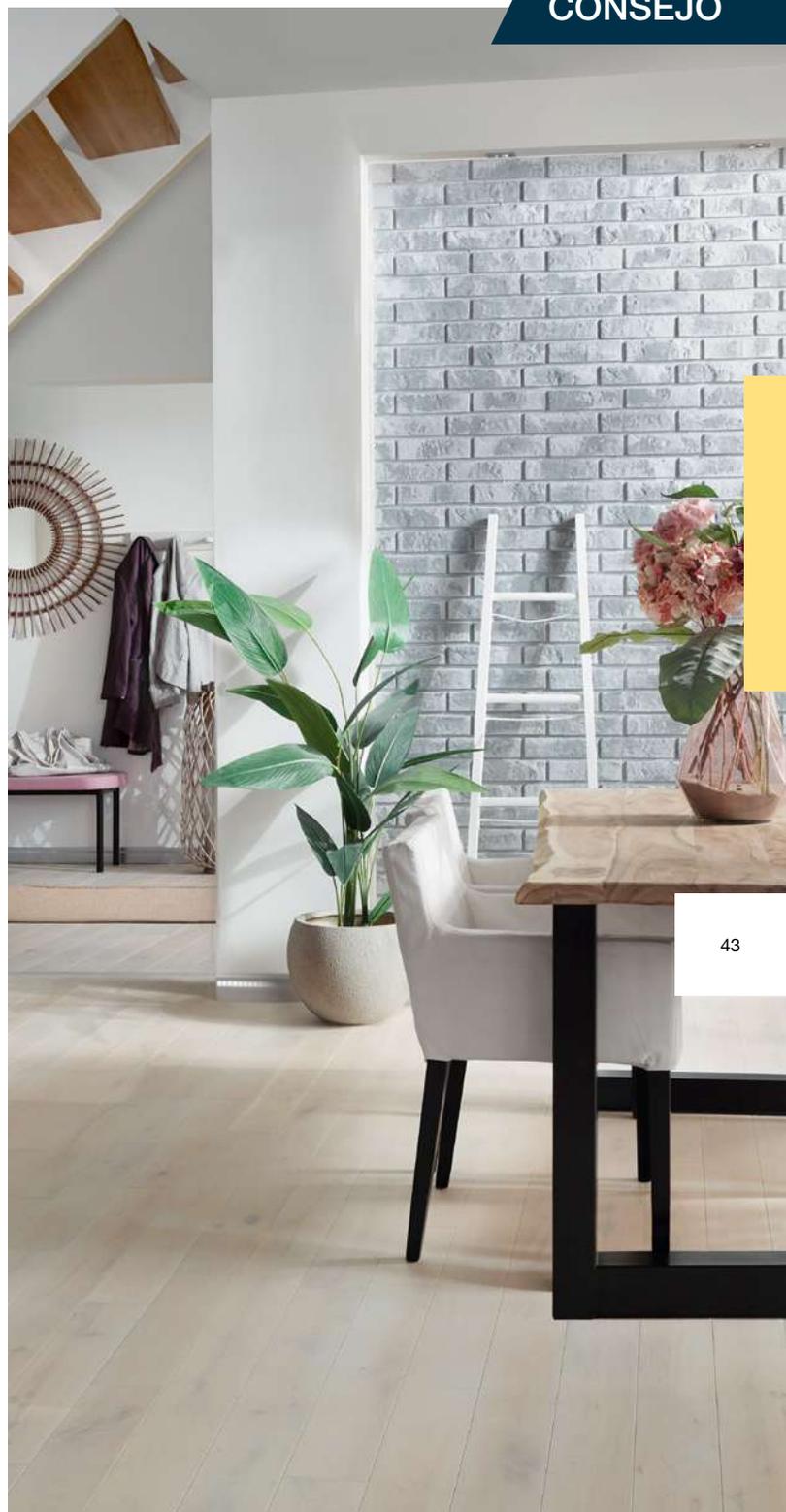
Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6100 incoloro mate	0,375	134 00 420	4
	1,00	134 00 422	4
6111 blanco transparente	0,375	134 00 424	4
	1,00	134 00 426	4
6112 Gris plata transparente	0,375	134 00 428	4
	1,00	134 00 430	4
6114 Grafito transparente	0,375	134 00 432	4
	1,00	134 00 434	4
6118 gris claro transparente	0,375	134 00 436	4
	1,00	134 00 438	4
6116 cerezo transparente	0,375	134 00 440	4
	1,00	134 00 442	4
6119 Natural transparente	0,375	134 00 444	4
	1,00	134 00 446	4
6141 Havana transparente	0,375	134 00 448	4
	1,00	134 00 450	4
6143 cognac transparente	0,375	134 00 452	4
	1,00	134 00 454	4
6164 tabaco transparente	0,375	134 00 456	4
	1,00	134 00 458	4
6190 negro transparente	0,375	134 00 460	4
	1,00	134 00 462	4

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 1 capa

- 2K Wood Oil Osmo no está listo para usar: justo antes de aplicar añadir el catalizador. Asegurese que vacía completamente el catalizador en la lata del recubrimiento y que los dos componentes se mezclan completamente.
- Distribuya 2K Wood Oil sobre la superficie con la Espátula de Doble Hoja o la Espátula Profesional Osmo. En suelos biselados, aplique finamente 2K Wood Oil en secciones pequeñas con el Rodillo Microfibras de Osmo, sin llenar los biseles.
- Espere 20-40 minutos a que el aceite penetre en la madera.
- Frote e iguale la superficie de madera aceitada con máquina monodisco y pad blanco o beige.
- Tiempo de secado aprox. 24 horas (en condiciones climáticas normales 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas y/o humedades más elevadas pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien.

## CONSEJO



## Quando hay que hacerlo realmente rápido: ¡Superficie acabada con sólo 1 capa!

No importa si el recubrimiento debe ser incoloro o teñido, los profesionales pueden cumplir los deseos de su cliente en el menor tiempo posible y con una sola capa, gracias a 2K Wood Oil.

2K Wood Oil es un aceite de 2 componentes con una cobertura de producto extremadamente alta y formulado exactamente para las necesidades de los artesanos profesionales. Los colores no sólo crean un ambiente moderno y cálido, sino que 2K Wood Oil también satisface el deseo de utilizar un producto sin COV en el hogar.

Para aplicaciones en superficies de muebles o escaleras, se puede utilizar Osmo HandXcenter. Si lo que hay que tratar es el suelo, se debe utilizar Osmo FloorXcenter.

Hotel Beverland, Alemania

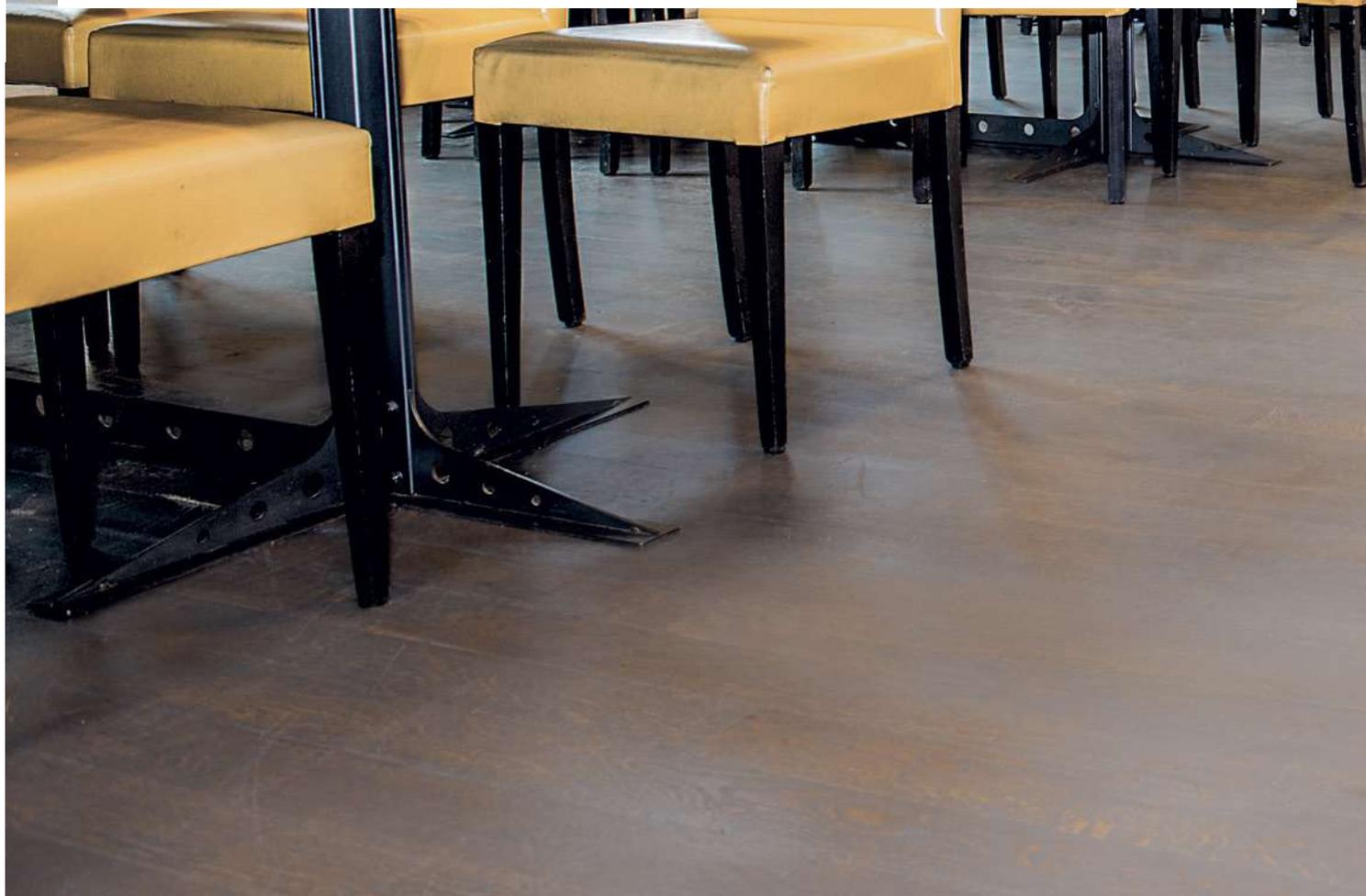
La Kaseinwerk -un lugar para eventos exclusivos - tiene un suelo de madera de alta calidad. Para este suelo se requiere una coloración que se integre armoniosamente en el ambiente. La

aplicación perfecta es Tinte al Aceite Osmo, completado con una capa de acabado de Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo.

# Colores fascinantes

Mezcla cualquier color y crea tu propia paleta de color ilimitada

Tinte al Aceite





## Máxima intensidad de color

### Ventajas especiales

- > La intensidad de coloración varía según el tipo de aplicación
- > Los colores pueden mezclarse entre sí
- > Para expertos: reducción del tiempo de secado del 50% con el catalizador. Esto permite completar la superficie en un solo día.



# Tinte al Aceite



 Posible aplicación con catalizador	 A base de materias primas renovables	 Superficie microporosa y transpirable
 Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas	 Segunda mano después de 12 h	 24-48 m <sup>2</sup> /l 1 capa
 Aplicación con espátula, brocha o rodillo	 Capa de acabado con cualquier Aceite-cera Osmo	

Tinte al Aceite Osmo es ideal como imprimación de color para todo tipo de suelos de madera, como tarima maciza, multicapa, tablilla, tablero OSB y suelos de corcho; también para el teñido de escaleras y muebles.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3501 blanco	0,50	151 00 805	4
	1,00	151 00 807	4
	2,50	151 00 809	2
3512 Gris plata	0,50	151 00 813	4
	1,00	151 00 812	4
	2,50	151 00 814	2
3514 Grafito	0,50	151 00 815	4
	1,00	151 00 817	4
	2,50	151 00 819	2
3516 Jatoba	0,50	151 00 825	4
	1,00	151 00 822	4
	2,50	151 00 824	2
3518 gris claro	0,50	151 00 843	4
	1,00	151 00 842	4
	2,50	151 00 844	2
3519 Natural	0,50	151 00 848	4
	1,00	151 00 847	4
	2,50	151 00 849	2

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3541 Havana	0,50	151 00 838	4
	1,00	151 00 837	4
	2,50	151 00 839	2
3543 cognac	0,50	151 00 828	4
	1,00	151 00 827	4
	2,50	151 00 829	2
3564 tabaco	0,50	151 00 831	4
	1,00	151 00 832	4
	2,50	151 00 834	2
3590 negro	0,50	151 00 803	4
	1,00	151 00 802	4
	2,50	151 00 804	2

Izquierda: 1 mano.  
Derecha: 2 manos.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2- 3 días, 2- 3 capas (1º/2º Tinte al Aceite, 2º/3º Aceite-Cera Incoloro)

Coloración transparente:

1. Aplicar una capa fina sobre la superficie limpia y seca en la dirección de la veta de la madera con Brocha para suelo, Rodillo de Microfibra o Espátula Osmo.
2. La mayoría de los brochazos pueden corregirse hasta 30 minutos después de su aplicación.
3. Masajear en la madera de manera uniforme, con un pad blanco.
4. Tiempo de secado aprox. 12 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/50% humedad relativa. Temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación).

Coloración intensa:

5. Aplicar una capa fina siguiendo puntos 1-4.
6. Aplicar una segunda capa, también fina, como descrito en punto 1.
7. Masajear con pad blanco.
8. Tiempo de secado aproximado 12 horas, ver punto 4.
9. Posteriormente al paso 4 u 8, aplicar la capa de acabado con Aceite-Cera Incoloro Osmo y dejar secar.

Nota: Los Tintes al Aceite pueden ser aplicados con un trapo de algodón libre de pelusas.

## CONSEJO



## Variedad ilimitada. Tinte al Aceite.

Con este producto, usted tiene toda la coloración literalmente en sus propias manos. Dependiendo de la herramienta que utilice, se pueden conseguir intensidades de color completamente diferentes. Ya sea con rodillo o con brocha, con paño o con vellón de aplicación de aceite, cada herramienta aporta una cantidad diferente de producto a la superficie. Esto hace que se disponga de una enorme gama de colores, que van desde los transparentes hasta los intensos. Una variedad infinita.

## Catalizador para Tinte al Aceite



Listo para usar
 Reducido tiempo de secado
 Ideal para áreas públicas de interior

Catalizador para Tinte al Aceite Osmo actúa como un aditivo para acelerar el secado del Tinte al Aceite Osmo.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6631 incoloro	0,06	151 00 528	6

### Sistema de aplicación

Superficie acabada 1-2 días, 2-3 capas

1. Abra la botella de Catalizador y vierta el contenido en la lata de Tinte al Aceite. Vacíe completamente la botella. Remueva vigorosamente.
2. El sistema de aplicación a realizar corresponde al Tinte al Aceite.
3. Tiempo de secado aprox. 4-5 horas (condiciones climáticas normales 23°C/50% HR) Temperaturas más bajas y/o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación en la 1ª y 2ª capa.
4. Debe aplicarse una capa de acabado con Aceite-cera Incoloro Osmo.

Nota: 0'06L de Catalizador son para 1L de Tinte al Aceite. Si no va a utilizar toda la lata de Tinte al Aceite, añada un 6% de catalizador en un recipiente aparte. El tiempo de apertura se reduce a 60 minutos cuando se añade el Catalizador. No debe mezclar más material del que pueda utilizar con certeza en 45 minutos.

## Tinte Reactivo



Superficie microporosa y transpirable
 Segunda mano después de 3-5 h
 10-15 m²/1 l 1 aplicación

Para suelos y mobiliario
 Tres intensidades de color

Tinte Reactivo Osmo es ideal para teñir muebles, escaleras, tarimas, parquet y otros elementos de madera hechos de roble.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6656 Efecto gris Claro	1,00	126 00 021	6
6657 Efecto gris Medio	1,00	126 00 022	6
6658 Efecto gris Intenso	1,00	126 00 023	6

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. En áreas pequeñas (muebles, escaleras, etc.) aplique el Tinte Reactivo con un rodillo de microfibras Osmo saturado. Extiéndalo inmediatamente de manera meticulosamente uniforme y rápida con una brocha. Siempre trabaje en la dirección de la veta de la madera. En áreas más grandes, como suelos, dado que pueden aparecer fácilmente marcas de superposición de rodillo o brocha, recomendamos aplicar el tinte en un pulverizador y extenderlo con un paño tejido, saturado de producto.
2. Dejar secar durante 3-5 horas. Ventilar bien.
3. Si es posible, iguale la superficie con un pad blanco, cuidadosamente, sin dañar el efecto del Tinte Reactivo.
4. Una vez seco, se recomienda un tratamiento superficial con un acabado Osmo para interior incoloro o transparente.

## CONSEJO

### Para los individualistas. Tinte reactivo.

El Tinte reactivo Osmo es un tipo de producto especial y es, por tanto, ideal para realizar diseños individuales en madera de roble. El resultado visual depende esencialmente del contenido natural de taninos de la madera. Dado que puede haber grandes diferencias en el contenido, los resultados del tinte pueden resultar bastante diferentes en cada caso. Hay aún más factores que influyen en los resultados: la cantidad, el tipo y el método de aplicación. Por lo tanto, siempre se recomienda una aplicación de prueba, especialmente en sustratos desconocidos.

Tinción de superficies pequeñas (muebles, escaleras, etc.)  
Trabajando a la veta de la madera, aplique con Rodillo Microfibras Osmo de manera uniforme, sin fisuras y rápidamente. Igualar inmediatamente con una brocha.

Tinción de superficies más grandes  
En superficies más grandes, las transiciones pueden aparecer fácilmente. Por ello, recomendamos utilizar un pulverizador de jardín para aplicar el Tinte reactivo y extenderlo inmediatamente con una fregona y un paño de algodón sin pelusas saturado.

No importa si es grande o pequeño:  
Tras la aplicación, deje que la superficie se seque durante 3-5 horas. Ventilar bien mientras se seca. Si es necesario, se puede alisar la superficie con un pad blanco, sin dañar el efecto del Tinte reactivo. Después del secado, recomendamos tratar la superficie con un recubrimiento Osmo incoloro o transparente para el interior.

Saludable y estético

TopOil mejora la estética de las superficies de madera. Está diseñado para las superficies de los muebles de interior, en particular las superficies

de cocinas y encimeras de madera con contacto directo con los alimentos.

# Para todos los gustos

TopOil hace que el agua se retenga, protege la superficie y es seguro para los alimentos

TopOil





## Seguridad alimentaria garantizada

49

### Ventajas especiales

- > Para superficies de cocinas y encimeras, testado como seguro para alimentos según EN 1186 parte 5/14
- > Combinación de aceites y ceras especialmente resistente al desgaste
- > Protege la madera contra suciedad y manchas de cola, vino o café



# TopOil



- A base de materias primas renovables
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 8-10 h
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola - el agua no deja marcas
- 24 m<sup>2</sup>/1 l 1 capa

- A base de materias primas renovables
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Superficie microporosa y transpirable
- Segunda mano después de 12 h
- 6-8,4 m<sup>2</sup>/1 l 1 capa
- Aplicación simple
- Sin biocidas orgánicos
- Para interior y exterior

TopOil Osmo es ideal para la protección de mobiliario y superficies de trabajo fabricadas en madera maciza o tablero alistonado (p.e. encimeras de cocina, escritorios, estanterías, etc) de interior. Idóneo también para corcho y tablero OSB.

Protector Madera Osmo es válido para cualquier aplicación en madera de interior susceptible de ser atacada por el hongo de azulado (como el pino), como suelos de madera, marcos de ventanas y maderas en el baño. También idóneo para madera de exteriores, donde se requiere una impregnación económica y no biocida, como en juguetes y areneros.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3028 incoloro satinado	0,50	103 00 049	6
3058 incoloro mate	0,50	139 00 050	6
3061 acacia mate	0,50	139 00 072	6
3068 Natural mate	0,50	103 00 061	6
3037 blanco satinado	0,50	139 00 137	6
3038 Tierra satinado	0,50	139 00 138	6
3039 Grafito satinado	0,50	139 00 139	6

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
4006 incoloro	0,75	123 00 001	4
	2,50	123 00 002	2

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 manos

- Primera capa en la madera lijada de 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Lo mejor es aplicarlo con un paño tejido. Los fallos pueden ser corregidos en húmedo hasta 15 minutos después de la aplicación.
- Tiempo de secado 8-10 horas aprox.(condiciones climáticas normales, 23 °C/50% humedad relativa). Temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado 8-10 horas; ver punto 3.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 1 capa (no capa base y capa final)

- Aplicar en madera en bruto 120 ml/m<sup>2</sup>.
- Tiempo de secado aproximado 24 horas si se aplica con cepillo o aprox. 36 horas si se sumerge (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- La última capa debe ser aplicada dentro de la siguiente semana.

50

## CONSEJO



## Limpieza suave. Notas sobre las superficies de TopOil.

Las superficies tratadas con Osmo TopOil pueden limpiarse simplemente con un paño húmedo. Sin embargo, recomendamos evitar los limpiadores convencionales, ya que éstos disuelven los aceites y las ceras, por lo que no se puede garantizar la protección de la madera. El Limpiador en Spray Osmo ofrece un mejor rendimiento, ya que no daña la capa de aceite protectora.

## Aceite para Puertas



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
	Fácil de limpiar y mantener		Segunda mano después de 24 h		24 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
	Resistente al rayado y al desgaste		Aplicación simple		

Aceite para puertas Osmo es ideal para la protección de puertas interiores selectas, de madera maciza o chapadas (consulte las recomendaciones de los fabricantes de puertas).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3060 incoloro satinado	1,00	139 00 101	6
3033 Natural mate	1,00	139 00 119	6

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

1. Aplicar la primera capa fina y uniformemente sobre la madera limpia y seca, a lo largo del grano, y extiéndala bien.
2. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (en condiciones climáticas normales 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas y/o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado.
3. Una vez seco, aplicar una segunda capa, también fina.
4. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas; ver punto 2

Nota: En 3033 elimine cualquier pigmento visible blanco antes de dejar secar.

## Chopping Board Oil



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
	Fácil de limpiar y mantener		Segunda mano después de 8-10 h		24 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
	Resistente al rayado y al desgaste		Aplicación simple		Realiza el color del sustrato

Chopping Board Oil Osmo es ideal para la protección de las tablas de corte de madera

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3099 incoloro mate	0,50	139 00 160	6

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

1. Primera capa sobre madera en crudo, lijada aprox. 25-35 ml/m<sup>2</sup>. Aplicar Chopping Board Oil a la superficie con Rodillo Microfibra, pincel o Vellón de Aplicación Osmo. Los fallos pueden corregirse en húmedo en los 15 minutos siguientes a la aplicación.
2. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (en condiciones climáticas normales, 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas y/o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien.
3. Segunda capa aprox. 5-10 ml/m<sup>2</sup>. Lo mejor es aplicar con un Vellón de Aplicación Osmo, o paño sin pelusas.
4. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas; ver punto 2.
5. Para evitar aplicar el producto en exceso, siga el Punto 3 para las manos de mantenimiento.

## Cera de Interiores



- Al agua
- Superficie microporosa y transpirable
- Fácil de limpiar y mantener
- Segunda mano después de 3-4 h
- 16 m<sup>2</sup>/l 1 capa
- Secado rápido
- Aplicación simple
- Inodoro y ayuda a un ambiente saludable

- Al agua
- Superficie microporosa y transpirable
- Fácil de limpiar y mantener
- Segunda mano después de 3-5 h
- 16 m<sup>2</sup>/l 1 capa
- Protección UV; sin amarilleado
- Inodoro y ayuda a un ambiente saludable
- Secado rápido

La Cera de Interior Osmo es idónea como acabado decorativo y protector de la madera en interior: panelados de paredes y techos, molduras y vigas, mobiliario, puertas y juguetes de niños. Es adecuada también para renovar y reparar productos acabados de fábrica que hayan sido tratados con Cera Interior Osmo Blanco Transparente (7393) o Blanco Opaco (7394). También adecuado para restauración de panelados de madera antiguos.

Osmo Uviwax® Protección UV es válido como producto de aplicación única para panelados de paredes y techos y para puertas y armarios de interior. También recomendado para aplicar sobre piezas tratadas de fábrica con Osmo Uviwax® Protección UV (en los cortes de sierra, agujeros de tornillería, tableros y otras molduras adicionales). Válido para todo tipo de maderas claras.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7393 blanco transparente	0,75	131 00 226	4
	2,50	131 00 227	2
	10,00	131 00 234	1
7394 blanco opaco	0,75	131 00 230	4
	2,50	131 00 231	2
	10,00	131 00 236	1

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7200 incoloro satinado	0,75	132 00 051	4
	2,50	132 00 050	2
	10,00	132 00 145	1
7266 abeto blanco transparente	0,75	132 00 135	4
	2,50	132 00 136	2
	10,00	132 00 056	1

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

- Primera capa sobre madera en crudo, lijada, 62 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado aprox. 3-4 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/ 50 % humedad relativa). temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Si se desea, se puede afinar la superficie con una lija fina (P400) o un pad antes de aplicar la segunda capa.
- Segunda capa 62 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado aprox. 3-4 horas; ver punto 2.

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

- Primera capa en madera en crudo, lijada de 62 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado 3-5 horas (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Si se desea se puede afinar el acabado utilizando una lija de grano fino (P400) o con un pad, antes de aplicar la segunda capa.
- Segunda capa 62 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado aprox. 3-5 horas; ver punto 2.

# Aceite de Mantenimiento



A base de materias primas renovables	Superficie microporosa y transpirable	Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
Fácil de limpiar y mantener	Segunda mano después de 3-5 h	40-60 m <sup>2</sup> /l 1 capa
Ideal para áreas públicas de interior	Rutinas de mantenimiento sin lijado	Secado rápido

El Aceite de Mantenimiento Osmo está recomendado para el mantenimiento de todo tipo de suelos de madera acabados en Aceite-Cera. Tarima maciza, multicapa, parquet, adoquín, tablero OSB y suelo de corcho; así como escaleras y muebles. Especialmente recomendado para espacios públicos (p.e. restaurantes, museos y otras zonas de alto tráfico).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3079 incoloro mate	1,00	151 01 040	4
	2,50	151 01 041	2
	10,00	151 01 042	1
3081 incoloro satinado	1,00	151 01 045	4
	2,50	151 01 046	2
	10,00	151 01 047	1
3098 incoloro semi mate (R9)	1,00	151 01 060	4
	2,50	151 01 061	2
	10,00	151 01 062	1
3440 blanco transparente	1,00	151 01 043	4
	2,50	151 01 044	2
	10,00	103 00 420	1

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 1 capa

1. Aplicar con una espátula de doble hoja o un rodillo de microfibra Osmo
2. Masajear con una máquina monodisco, como Osmo FloorXcenter y pad blanco (excepto 3098). Retirar el sobrante.
3. Permitir buena ventilación durante secado.
4. El aceite de mantenimiento puede ser aplicado en áreas más pequeñas con un trapo libre de pelusas.

# Reavivante Cera Líquida



Para suelos y mobiliario	Aplicación simple	No resesaca la superficie
--------------------------	-------------------	---------------------------

Reavivante Cera Líquida es ideal para renovar todas las superficies de madera tratadas con Aceite-cera Osmo.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3015 incoloro	1,00	139 00 168	6

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en un día

1. Para usar el Reavivante Cera Líquida, dilúyalo con agua limpia en una proporción de 1:1 (1 taza de agua : 1 taza de Reavivante).
2. La mezcla se puede aplicar fácilmente al piso con un atomizador de uso doméstico.
3. Trabajar en pequeñas secciones.
4. Luego esparza la mezcla de manera uniforme con una mopa o paño húmedo.
5. Asegúrese de no usar demasiada agua.
6. El piso solo debe dejarse húmedo, no mojado, de lo contrario existe el riesgo de una aplicación excesiva.

## CONSEJO

### Una buena base para mayor seguridad. Grados de resistencia al deslizamiento.

La resistencia al deslizamiento de los revestimientos de suelos se evalúa mediante índices de resistencia al deslizamiento. El objetivo de estas clasificaciones es garantizar una prevención eficaz de los accidentes en los interiores comerciales y públicos. La norma alemana DIN 51130 distingue entre cinco clasificaciones diferentes, de R9 a R13.

Algunos ejemplos:

La clasificación R9 cumple los requisitos más bajos de resistencia al deslizamiento y se utiliza para los revestimientos de suelos normales.

Con un coeficiente de fricción más alto, la clasificación R11 es, por ejemplo, adecuada para las entradas de las tiendas y las escaleras exteriores o también para las cocinas de las guarderías o las residencias de estudiantes.

La clasificación R13 cumple los requisitos más exigentes de resistencia al deslizamiento para garantizar una pisada segura en ángulos de inclinación de hasta 35 grados. Osmo ofrece diferentes productos que pueden producir naturalmente superficies con una calificación de resistencia al deslizamiento de R9 o R11. Entre ellos se encuentran Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo Antideslizante 3088, Aceite Mantenimiento Osmo 3098 Antideslizante y Aceite-cera (Polyx®-Oil) Antideslizante Extra 3089.

## Cera de Limpieza y Mantenimiento

## Cera Líquida en Spray



- Superficie microporosa y transpirable
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
- Fácil de limpiar y mantener
- 80-100 m<sup>2</sup>/1 l 1 aplicación
- Limpia y regenera al mismo tiempo
- Para suelos y mobiliario
- Permite reparaciones parciales

- Superficie microporosa y transpirable
- Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas
- Fácil de limpiar y mantener
- 80-100 m<sup>2</sup>/1 l 1 aplicación
- Para suelos y mobiliario
- Limpia y regenera al mismo tiempo
- Permite reparaciones parciales

La Cera de Limpieza y Mantenimiento Osmo es ideal para eliminar manchas difíciles como grasa o betún, y además es ideal para refrescar todas las superficies acabadas con Aceite-Cera Osmo.

Cera Líquida en Spray Osmo es ideal para eliminar manchas difíciles, como las de grasa o betún, y es el más adecuado para refrescar todas las superficies tratadas con Aceite-cera Osmo (Polyx®-Oil).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3029 incoloro	0,50	139 00 031	6
	1,00	139 00 002	6
	10,00	139 00 013	1
	25,00	139 00 003	1
3087 blanco	0,50	139 00 067	6
	1,00	139 00 055	6

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
3029 incoloro	0,40	139 00 041	6

### Sistema de aplicación

#### Sistema de aplicación

1. Quitar la suciedad con una Mopa para el Polvo o aspirador y también limpiar con Jabón Fluido Osmo (ver debajo).
2. Poner aproximadamente 2 cucharillas de té por m<sup>2</sup> de suelo y extender por todo el área usando un paño de fibras o un disco de máquina (Almohadilla de paño blanca). Extender mucho
3. Tiempo de secado: de 30 a 40 minutos aproximadamente. Permitir buena ventilación.
4. En ciclos de mantenimiento regulares, es absolutamente necesario renovar el contenido de aceite del suelo, mediante aplicación de Aceite-Cera. Re-aplicar Aceite de Mantenimiento o Aceite-Cera Original Incoloro Osmo en las zonas de mayor tránsito.

#### Sistema de aplicación

1. Agitar antes de usar.
2. Para el mantenimiento, sostenga la lata de aerosol en posición vertical y aplique finamente desde una distancia de aprox. 30 cm sobre el área limpia y seca, y frote uniformemente con un paño o un pad.
3. Para eliminar manchas, aplique directamente sobre el área manchada; para manchas especialmente difíciles, use un paño o un pad.
4. Limpie los restos de manchas una vez sueltos.

## Jabón Fluido Especial



- Hidratante
- Para las rutinas de limpieza y mantenimiento
- No reseca la superficie
- Concentrado, basado en ingredientes naturales

Osmo Jabón Fluido Especial está recomendado para limpiar y mantener suelos aceitados o acabados a la cera. Además está recomendado su uso en mobiliario, puertas y panelados.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8016 incoloro	1,00	139 00 030	6
	5,00	139 00 038	1
	10,00	139 00 062	1

### Sistema de aplicación

- Limpiar el área con una mopa para el polvo o una aspiradora.
- Concentrado: 1 tapón de Jabón Fluido Especial en 2 litros de agua. Para proceso con máquina (ej. FloorXcenter) o para limpiar un alto grado de suciedad, la dosis se puede incrementar hasta un ratio de 1:1.
- Limpiar con una mopa ligeramente húmeda y secar inmediatamente.

## Limpiador Intensivo



- 30-100 m²/1 l 1 aplicación
- Para interior y exterior
- Renovación sin lijado
- Ideal para áreas públicas de interior
- Concentrado de altas prestaciones
- Gran poder de limpieza

El Limpiador Intensivo Osmo es ideal como alternativa al lijado de todas las superficies de madera tratadas con aceites y ceras, como suelos o muebles, y también es adecuado para la limpieza de plásticos, acero inoxidable y otras superficies impermeables.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8019 incoloro	1,00	151 01 050	6
	5,00	151 01 055	1

### Sistema de aplicación

- Diluir el concentrado en proporción entre 1:10 hasta 1:20 partes, con agua.
- Aplicar en la superficie sucia, soltar la suciedad adherida frotando y limpiar con agua. Para proceso con máquina, recomendamos utilizar máquina orbital (ej. Osmo FloorXcenter) con el anillo de cepillo, o el pad rojo o verde.
- Secar y limpiar utilizando la mopa Micro-Mop Plush o un paño de algodón libre de pelusas.
- Después de secar, volver a tratar la superficie limpia con aceite de mantenimiento o cualquier Aceite-Cera.

Nunca aplicar sin diluir. Haga una prueba antes de aplicar. El tratamiento posterior con Aceite de Mantenimiento o Aceite-Cera depende de las condiciones de la superficie después del secado.

## CONSEJO



### Limpiar, pero correctamente. El Círculo Sinner.

Ya en el siglo XIX, el Círculo de Sinner, llamado así por el químico Dr. Herbert Sinner, adquirió gran importancia en la limpieza de edificios y elementos de construcción.

Según el Círculo de Sinner, la limpieza óptima es el resultado de una interacción entre cuatro elementos: la química, la mecánica, el tiempo y la temperatura. Utilizar menos química, por ejemplo, requiere una mayor contribución de uno o varios de los otros factores. Este es un principio en el que se basan nuestras instrucciones de limpieza y cuidado. (Consulte nuestras notas sobre limpieza y cuidado en las páginas 20-23).

## Limpiador en Spray



Listo para usar



Hidratante



Para las rutinas de limpieza y mantenimiento



No reseca la superficie

El Limpiador Spray Osmo es especialmente idóneo para la limpieza y mantenimiento de superficies de madera aceitadas o enceradas en el interior. Está recomendado particularmente para superficies tratadas con TopOil Osmo.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8026 incoloro	0,50	129 00 084	6

### Sistema de aplicación

1. Quitar el polvo.
2. Pulverizar sobre la superficie.
3. Seguidamente limpiar la superficie con un paño de algodón tejido y frotar hasta que seque.

## Pasta de Reparación Aceite-Cera



Superficie microporosa y transpirable



Resistente a manchas de vino, cerveza y cola – el agua no deja marcas



Permite reparaciones parciales



Pasta



Resistente al rayado y al desgaste

La Pasta de Reparación Aceite-Cera Osmo es ideal para todo tipo de madera de interior, como mobiliario y tableros de madera maciza o alistonada (como encimeras de cocina, sobres de mesa, estantes, ect.). Además es idóneo para todo tipo de suelos y escaleras de madera, tanto madera maciza, como tableros OSB y corcho.

Código de color	Tamaño de lata Gramos	Número del artículo	Piezas/Caja
3080 incoloro	75	103 00 323	12

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día

1. Aplicar la primera capa sobre la superficie limpia.
2. Lo mejor es aplicar con un paño sin pelusas. Los errores se pueden corregir en húmedo hasta 15 minutos después de la aplicación.
3. Secado aproximado en 8 a 10 horas (en condiciones climáticas normales: 23 °C y 50 % HR). Temperaturas más bajas o mayor humedad ambiental pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien.
4. Si fuera necesario, repetir la aplicación arriba descrita 2 ó 3 veces.

## Pasta de madera



Secado rápido



Aplicación simple



Renovable con un acabado para madera Osmo

La Pasta de Madera Osmo es idónea para tapar pequeñas grietas, juntas y agujeros en la madera.

Código de color	Tamaño de lata Gramo	Número del artículo	Piezas/Caja
7300 blanco	100	135 00 016	6
7301 haya	100	135 00 012	6
7302 pino	100	135 00 013	6
7303 caoba	100	135 00 014	6
7304 roble	100	135 00 015	6
7305 NCS S 0502-Y	100	135 00 018	6
Caja Expositor Pastas de Madera	30 x 100	130 00 020	1

## Masilla de Rejuntado



Respetuoso del medio ambiente



Secado rápido



Alto poder de relleno



Buenas propiedades de lijado



Bajo olor

Idóneo para rellenar pequeñas juntas (< 2 mm) y pequeños daños (p.e. agujeros de tornillos) en suelos de madera y parquet. Válido para todas las especies de madera. No recomendado para construcciones elásticas, p.ej. suelos flotantes, de linóleo o de corcho.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7350 incoloro	1,00	135 00 025	4
	5,00	151 00 025	1

### Sistema de aplicación

1. Antes de aplicar, remover bien en un cubo con el fin de mezclar adecuadamente todo el material.
2. Mezclar con polvo del lijado (grano 80-120) de la misma madera para conseguir una pasta muy viscosa (incremento de peso aproximado: 15% al añadir polvo del pulido).
3. Aplicar en el suelo diagonalmente con la espátula de doble hoja de acero inoxidable, al mismo tiempo presionando con fuerza la masilla en las juntas. Repetir el proceso si es necesario.
4. Pasados de 30 a 60 minutos, la pasta seca puede ser pulida (grano 80) y afinada posteriormente (P100-120). Así eliminaremos la totalidad de la masilla de rejuntado de la superficie del parquet. La mayoría de las veces un lijado fino (P100-120) es suficiente.
5. Posteriormente el suelo puede ser tratado con cualquier sistema de acabado Osmo Aceite-Cera.

Nota: Dado que la mezcla y aplicación de la masilla de depende de la especie de madera y del polvo de lijado, recomendamos encarecidamente hacer una prueba antes de aplicar. ¡No masillar las juntas de suelos flotantes o biselados!

### CONSEJO

#### Mezcla fácil. Pasta de madera.

¿No puedes encontrar el color adecuado para tu suelo? Entonces, simplemente, mezcla los colores de la gama para llegar al tono adecuado. Rellena como siempre con la mezcla de Pasta de Madera y después trata el área con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo.

## Quitapinturas



-  Para interior y exterior
  -  Aplicación simple
  -  Bajo olor
-  Disuelve y elimina las lacas sintéticas, los aceites, etc.

Disuelve y elimina lacas de resina sintética, lacas monocomponentes, pinturas de dispersión y látex, acabados de aceite y tintes de madera, colas de dispersión, yesos poliméricos, etc. en sustratos resistentes a solventes (madera, metal, sustratos minerales, tales como revocos, hormigón o piedra). Tiene un olor suave y, por lo tanto, se puede usar en áreas grandes tanto en interiores como en exteriores.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6000 incoloro	1,00	137 00 001	4

### Sistema de aplicación

1. Remover bien el Quitapinturas Osmo; no diluir.
2. Con una brocha o llana, aplique de manera uniforme y con una fina capa y permita un tiempo de reacción suficiente.
3. Ocasionalmente, pruebe el rendimiento de decapado con una llana y retire la capa de recubrimiento disuelta.
4. El tiempo de reacción depende del tipo de recubrimiento, el espesor del recubrimiento y la temperatura ambiente. Retire la capa blanda disuelta con una llana y enjuague con agua tibia, aprox. 40 °C.
5. Si es necesario, repita la aplicación.

## Kit de Mantenimiento para Suelos



-  Totalmente equipado para la limpieza y el cuidado

El kit de mantenimiento Osmo es ideal para la limpieza y el mantenimiento de suelos de madera que haya sido tratado con Aceite-Cera.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit de Mantenimiento para Suelos	129 00 007	1

### Contenido

- > Jabón Fluido Especial 1l
- > Cera Limpieza y Mantenimiento spray 400 ml
- > 3 paños; instrucciones de mantenimiento

## Kit Mantenimiento Escaleras



Totalmente equipado para la limpieza y el cuidado

El Kit Mantenimiento Escaleras Osmo es ideal para la limpieza y mantenimiento y renovación de las escaleras de madera tratadas con Aceite-Cera.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit Mantenimiento Escaleras	129 00 066	1

### Contenido

- > Jabón Fluido concentrado 250 ml
- > Aceite de Mantenimiento incoloro 200 ml
- > Pads manuales, 2 piezas
- > Paño de pulido
- > 1 par de guantes
- > Instrucciones de mantenimiento

Siga las instrucciones de trabajo de cada uno de los productos

## Kit Mantenimiento TopOil



Totalmente equipado para el tratamiento inicial, el mantenimiento y la restauración

El Kit TopOil Osmo es ideal para la protección de mobiliario de interior realizado en madera maciza o laminada (como encimeras de cocina, sobres de mesa, estantes, etc). También idóneo para corcho y tablero OSB.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit Mantenimiento TopOil	129 00 054	1

### Contenido

- > TopOil incoloro mate 500 ml
- > Limpiador Spray 500 ml
- > Soporte Aplicador
- > Vellón de aplicación
- > Paño de pulido
- > Instrucciones de mantenimiento

Siga las instrucciones de aplicación en cada uno de los productos.

59

**CONSEJO**



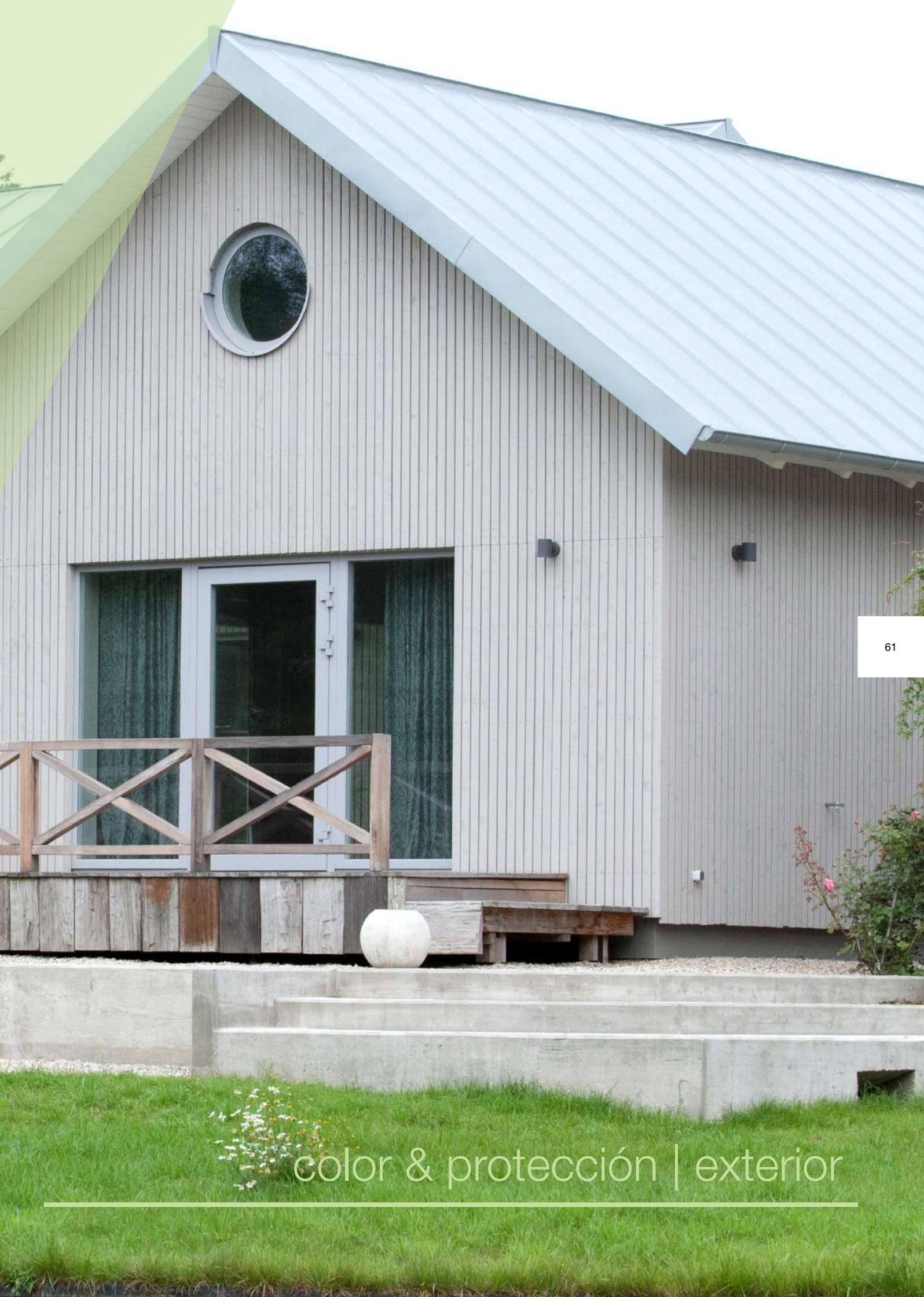
## Limpieza y cuidados con sistema. Protección óptima para suelos de madera.

Los suelos tratados con Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo son fáciles de cuidar: las ceras de Polyx®-Oil se depositan en la superficie de la madera y la protegen contra la penetración de la suciedad y la humedad. Para que pueda disfrutar de su suelo de madera durante mucho tiempo, es necesario mantener esta superficie protectora: los intervalos de mantenimiento suelen depender de la cantidad de uso y desgaste de la superficie. En los hogares, el suelo de madera debe limpiarse una vez a la semana con una mezcla de agua y Jabón Fluido Osmo, aplicado con una fregona

húmeda. Si la capa de ceras se ha desgastado, también hay que reacondicionar los pasillos y las zonas de mucho tránsito con Cera de Limpieza Osmo dos veces al año. También se puede utilizar el Aceite de Mantenimiento Osmo.

Normalmente, después de algunos años, se recomienda una limpieza intensiva con el Limpiador Intensivo Osmo. Después de esta limpieza, vuelva a aplicar una capa fina de Aceite-cera (Polyx®-Oil) al suelo.





color & protección | exterior

---

# Buscador de producto

Aceite Decking    Aceite Decking Antideslizante    Aceite de Piedra y Terracota    Protector de Testa    Aceite Teka en Spray    Lasur al Aceite    Lasur al Aceite Efecto    Aceite Protección UV



Página	66	66	67	67	68	69	70	71
Tarimas de exterior	●	●	●	●	-	-	-	-
Celosías, vallas, pérgolas	●	-	-	-	-	●	●	●
Cobertizos, porches	●	-	-	-	-	●	●	●
Mobiliario de jardín	●	-	-	-	●	-	-	-
Escaleras	●	●	-	-	-	-	-	-
Tablas de fachada	●	-	-	-	-	●	●	●
Voladizos de tejado, frontones, balcones	●	-	-	-	-	●	●	●
Puertas, cerramientos de ventanas	●	-	-	-	-	●	●	-
Parques infantiles, areneros	●	-	-	-	-	-	-	-

Garden Colour    Limpiador Deck Composite    Aceite Mantenimiento Composite    Renovador Madera Power Gel    Gel Decapante    Limpiador Deck Madera    Limpiador Musgo

NUEVO

NUEVO



Página	82	83	83	84	84	85	85
Tarimas de exterior	-	●	●	●	●	●	●
Celosías, vallas, pérgolas	●	●	●	●	●	-	●
Cobertizos, porches	●	-	-	●	●	-	●
Mobiliario de jardín	●	-	-	●	●	-	●
Escaleras	-	●	●	●	●	●	●
Tablas de fachada	●	-	-	●	●	-	●
Voladizos de tejado, frontones, balcones	●	-	-	●	●	-	●
Puertas, cerramientos de ventanas	-	-	-	●	●	-	●
Parques infantiles, areneros	●	-	-	●	●	-	●

● Idóneo para

● Se requieren conocimientos y herramienta especializados

Aceite Protección UV Con Tinte      Lasur Monocapa HS Plus      Aceite acabado incoloro      Primer      La Pintura de Campaña      Pintura blanca Opaca

NUEVO



71	74	75	75	78	79
-	-	-	-	-	-
●	●	●	-	●	●
●	●	●	-	●	●
-	●	●	-	●	●
-	-	-	-	-	-
●	●	-	●	●	-
●	●	-	●	●	-
●	-	-	-	●	●
-	●	-	-	●	-

-  Rodillo Microfibra
-  Brocha Plana
-  Brocha Decking / Parquet
-  Paño
-  Pad
-  Pistola pulverizado

Nota: El rendimiento del producto varía considerablemente en función del estado de la madera existente. Toda la información se refiere a superficies lisas y cepilladas. Otras superficies, por ejemplo, ranuradas o rugosas, pueden dar lugar a desviaciones en la cobertura del producto. Los resultados previstos pueden variar en función de la especie de madera y de las propiedades de la superficie; por lo tanto, se recomienda una aplicación de prueba.

Enco Vending, Bulgaria

Un paladar exquisito es un punto de referencia en Enco Vending, no sólo para las máquinas automáticas de café que vende la empresa, sino también para los interiores y el suelo de la sede

de la empresa. Para la protección de la madera exterior, se optó sin dudarlo por Aceite Decking de Osmo.

# Prestaciones perfectas al exterior

Lo mejor para la madera al exterior: un producto que es repelente al agua y a la suciedad, y también sin biocidas.

Aceite Decking





**Intensidad de color,  
de larga duración**

**Ventajas especiales**

- > Suaviza la superficie de madera al tacto
- > Ideal para los entarimados de las piscinas
- > No se pela, se agrieta, desescama o hincha
- > Fácil de renovar, no requiere lijado ni imprimación



# Aceite Decking



- A base de materias primas renovables
- Superficie microporosa y transpirable
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Segunda mano después de 12 h
- 24 m<sup>2</sup>/l 1 capa
- Aplicación simple
- La textura de la madera permanece detectable

El Aceite Decking Osmo mantiene y protege suelos de madera de exterior, mobiliario de jardín y celosías o vallas, fabricadas en todo tipo de coníferas, tropicales o frondosas, p.e. Pino cuperizado, Abeto Douglas, Roble o Bangkirai. También válido como tratamiento de color transparente de maderas de Teka, Eucalipto y otras maderas exóticas e incluso termotratadas.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
004 abeto douglas transparente	0,75	115 00 018	4
	2,50	115 00 019	2
006 bangkirai claro transparente	0,75	115 00 012	4
	2,50	115 00 013	2
007 incoloro	0,375	115 00 004	4
	0,75	115 00 002	4
	2,50	115 00 005	2
009 alerce transparente	0,75	115 00 020	4
	2,50	115 00 021	2
010 termotratada transparente	0,75	115 00 043	4
	2,50	115 00 045	2
013 garapa transparente	0,75	115 00 081	4
	2,50	115 00 082	2
014 massaranduba transparente	0,75	115 00 084	4
	2,50	115 00 085	2
016 bangkirai oscuro transparente	0,75	115 00 063	4
	2,50	115 00 062	2
019 gris transparente	0,75	115 00 141	4
	2,50	115 00 142	2
021 Roble pantano transparente	0,75	115 00 154	4
	2,50	115 00 156	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Primera capa: aplique una capa fina en la madera en crudo, ya meteorizada, de aprox. 35 ml/m<sup>2</sup>. Nota: Las maderas resinosas o ricas en extractos y exudados deben ser meteorizadas previamente.
- Los fallos de aplicación pueden corregirse en húmedo, hasta 30 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aproximado 12 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox. (para renovación, normalmente 1 capa sobre la superficie limpia es suficiente.)
- Tiempo de secado aprox. 12 horas. Ver punto 3.

# Aceite Decking Antideslizante



- A base de materias primas renovables
- El acabado protege contra ataques de mohos, hongos y algas.
- Superficie microporosa y transpirable
- Aditivo especial antideslizante
- Segunda mano después de 12 h
- 24 m<sup>2</sup>/l 1 capa

El Aceite Decking Antideslizante Osmo está especialmente diseñado para suelos de madera de exterior y escaleras, por ejemplo de Bangkirai, Massaranduba, Garapa, Alerce, Abeto Douglas o Pino. Puede utilizarse en suelos biselados y estriados, y especialmente en suelos con superficies pulidas.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
430 incoloro satinado	0,75	115 00 074	4
	2,50	115 00 073	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

## Sistema de aplicación

Superficies acabadas en 2 días, 2 capas (precisa imprimación previa)

(1º Aceite Decking, 2º Aceite Decking Antideslizante)

- Primera capa de pigmentación con Aceite Decking Osmo sobre madera en bruto. 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los errores de aplicación cometidos pueden ser corregidos como máximo 15 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 24 horas (condiciones climáticas normales, 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas más bajas y/o más altas humedades pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- La segunda capa (capa final) aprox. 35 ml/m<sup>2</sup> con Aceite Decking Antideslizante. (para renovación, 1 capa en superficie limpia suele ser suficiente.)
- Tiempo de secado aprox. 12 horas; ver punto 3.

No es idóneo con Aceite Decking 007 Teka

## CONSEJO

### Tan fresco como el primer día. Mantenimiento de la tarima.

La madera exterior está expuesta a las condiciones naturales de la intemperie y, por lo tanto, puede volverse gris con el tiempo. No hay problema con Osmo: con agua y Reavivante Osmo Power-Gel, estas superficies pueden limpiarse y restaurarse en poco tiempo.

Nuestro consejo: conserve el color natural de la madera ahora restaurado tratando la superficie con un recubrimiento para madera de Osmo. Aceite Decking Osmo y Lasur al Aceite Osmo son perfectos para estos trabajos. Para la capa final, también recomendamos nuestro Aceite Decking Antideslizante.

## Aceite de Piedra y Terracota



- A base de materias primas renovables
- Superficie microporosa y transpirable
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Fácil de limpiar y mantener
- Segunda mano después de 8-10 h
- 32 m<sup>2</sup>/l 1 capa
- Realza el color del sustrato

Aceite de Piedra y Terracota Osmo es adecuado para la impregnación incolora de piedra natural microporosa con la superficie pulida, lijada o rota y de piedra artificial colocadas al exterior. Especialmente adecuado para pavimentos y alféizares de granito, así como piedra caliza y pizarra.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
620 incoloro satinado	0,75	115 00 112	4
	2,50	115 00 113	2

Izquierda: sobre piedra.  
Derecha: sobre terracota

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

1. Aplicar una capa fina con Pincel, Brocha para suelos Osmo, Vellón de Aplicación o Rodillo Microfibras Osmo y extender bien. Quitar el exceso con un pad o paño sin pelusas.
2. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (en condiciones climáticas normales 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas y/o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien mientras seca.
3. Aplicar la segunda capa, también muy fina. (En renovación de superficies aceitadas, normalmente es suficiente con una capa sobre la superficie limpia).
4. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas; ver punto 2.

## Protector de Testa



- A base de materias primas renovables
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Reduce la hinchazón y contracción
- Segunda mano después de 4-6 h
- 5 m<sup>2</sup>/l 1 capa
- Protege las testas de fendas y grietas
- Libre de agua y siliconas

Protector de Testa Osmo, está recomendado para testas de tarima de madera de exterior, tejadillos, etc de madera p.e. Bangkirai, Massaranduba, Garapa, Cumarú, Pino, Abeto Douglas, Cedro, madera termo tratada, etc.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
5735 incoloro satinado	0,375	103 00 151	4
	2,50	103 00 153	2

### Sistema de aplicación

1. Aplicar una primera capa generosamente, „mojado-sobre-mojado“ sobre las testas en crudo, 150 ml/m<sup>2</sup> aprox.
2. Tiempo de secado aproximado 3-4 horas (condiciones climáticas normales, 23 /50 % humedad relativa). Temperaturas inferiores y humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
3. Segunda capa 50 ml/m<sup>2</sup> aprox.
4. Tiempo de secado aprox. 3-4 horas; ver punto 2.

67



# Aceite Teka en Spray



Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad



Reduce la hinchazón y contracción

El Spray de Aceite Teka Osmo protege, mantiene y embellece los muebles del jardín de madera de Teka y otras maderas durables - en zonas de intemperie cubiertas. Idóneo también como acabado incoloro para muebles de jardín y de otras superficies de uso similar.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
008 incoloro	0,40	103 00 060	6

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

1. Usar el spray a una distancia de 25 cm aprox. Posteriormente frotar con brocha.
2. Durante la aplicación, cubrir y proteger las áreas alrededor y las partes que no van a ser tratadas. Quitar el exceso con un paño.
3. Tiempo de secado 12 horas aprox. (condiciones climáticas normales, 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación durante el secado y pulverizar una segunda vez.
4. Para trabajos de restauración, una capa es suficiente.
5. Limpiar la boquilla del spray una vez utilizada.

# Lasur al Aceite



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		El acabado protege contra ataques de mohos, hongos y algas.
	Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad		Segunda mano después de 4-6 h		26 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
	Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable				

El Lasur al Aceite Osmo está recomendado para su aplicación en cualquier madera de exterior: puertas, ventanas, contraventanas (dimensionalmente estables), sótanos, fachada de madera, balcones, tarima de exteriores, pérgolas, mobiliario de jardín y casas de verano (sin estabilidad dimensional).

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas.

- Primera capa sobre madera en crudo de 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los fallos pueden ser corregidos en húmedo, hasta 15 minutos después de la aplicación.
- Tiempo de secado aprox. 4-6 horas (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. permitir buena ventilación.
- Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox. (para renovación, normalmente 1 capa en superficies limpias es suficiente).
- Tiempo de secado aprox. 12 horas. Ver punto 3.

701 Incoloro mate sin protección UV

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
700 pino transparente	0,75	121 00 001	4
	2,50	121 00 002	2
701 incoloro mate	0,75	121 00 075	4
	2,50	121 00 085	2
702 alerce transparente	0,75	121 00 055	4
	2,50	121 00 056	2
703 caoba transparente	0,75	121 00 004	4
	2,50	121 00 005	2
706 roble transparente	0,75	121 00 007	4
	2,50	121 00 008	2
707 nogal transparente	0,75	121 00 010	4
	2,50	121 00 011	2
708 teka transparente	0,75	121 00 013	4
	2,50	121 00 014	2
710 pino piñonero transparente	0,75	121 00 097	4
	2,50	121 00 096	2
712 ébano transparente	0,75	121 00 017	4
	2,50	121 00 018	2
727 palo rosa transparente	0,75	121 00 035	4
	2,50	121 00 036	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

También disponibles en 186 colores RAL y 1950 colores NCS. Colores con efectos, fluorescentes o metálicos no están disponibles.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
728 cedro transparente	0,75	121 00 038	4
	2,50	121 00 039	2
729 verde abeto transparente	0,75	121 00 084	4
	2,50	121 00 086	2
731 pino oregón transparente	0,75	121 00 254	4
	2,50	121 00 256	2
732 roble claro transparente	0,75	121 00 264	4
	2,50	121 00 266	2
900 blanco transparente	0,75	121 00 023	4
	2,50	121 00 024	2
903 gris basalto transparente	0,75	121 00 026	4
	2,50	121 00 027	2
905 Patina transparente	0,75	121 00 150	4
	2,50	121 00 151	2
906 gris perla transparente	0,75	121 00 274	4
	2,50	121 00 276	2
907 gris cuarzo transparente	0,75	121 00 284	4
	2,50	121 00 286	2

## CONSEJO

### Superficies manchadas: tenemos algo que puede ayudar.

Tratamiento de continuidad con Lasur al Aceite. La madera es un producto natural, que a veces responde de forma diferente a la deseada. Por ejemplo, puede ocurrir que un sustrato no absorba el recubrimiento para madera de manera uniforme. El resultado es un color desigual. Tenemos algo que puede ayudar: Lasur al Aceite Osmo 701 Incoloro Mate. Un tratamiento posterior con este producto atenúa las zonas brillantes y garantiza un aspecto uniforme y elegante.



## La elegancia de la plata. Agrisado artificial con Lasures Osmo.

Hay dos maneras de contrarrestar el proceso natural de agrisamiento de las superficies de madera. O bien se limpian y se restablece el color original de las superficies (véase nuestro consejo en la página 66) o se tratan con Lasures brillantes grises y plateados de Osmo. Ofrecen una solución especialmente elegante, con la que las superficies de madera brillan en un gris moderno desde el principio, sin esperar al proceso de agrisamiento natural.



## Lasur al Aceite Efecto



A base de materias primas renovables



Superficie microporosa y transpirable



El acabado protege contra ataques de mohos, hongos y algas.



Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad



Segunda mano después de 4-6 h



26 m<sup>2</sup>/1 l  
1 capa



Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable

Lasur al Aceite Efecto está recomendado para su aplicación en cualquier madera de exterior: puertas, ventanas, contraventanas (dimensionalmente estables), sótanos, fachada de madera, balcones, tarima de exteriores, pérgolas, mobiliario de jardín y casas de verano (sin estabilidad dimensional).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
1140 plata ágata transparente	0,75	121 00 230	4
	2,50	121 00 231	2
1142 grafito plata transparente	0,75	121 00 242	4
	2,50	121 00 243	2
1143 gris ónice transparente	0,75	121 00 248	4
	2,50	121 00 249	2

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas.

1. Primera capa sobre madera en crudo de 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
2. Los fallos pueden ser corregidos en húmedo, hasta 15 minutos después de la aplicación.
3. Tiempo de secado aprox. 4-6 horas (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. permitir buena ventilación.
4. Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox. (para renovación, normalmente 1 capa en superficies limpias es suficiente).
5. Tiempo de secado aprox. 12 horas. Ver punto 3.

## Aceite Protección UV



- A base de materias primas renovables
- Superficie microporosa y transpirable
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable
- Segunda mano después de 12 h
- 18 m<sup>2</sup>/l | 1 capa
- Con o sin film de protección

Lasur Protección UV Osmo es ideal para todo tipo de superficies verticales al exterior: puertas, ventanas y contraventanas (elementos constructivos estables) porches, revestimientos fachada, balcones, vallas, pérgolas y cabañas de verano (elementos constructivos no estables). También es idóneo para postes de bambú (por ejemplo, en celosías).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
410 incoloro satinado	0,75	116 00 021	4
	2,50	116 00 022	2
420 incoloro satinado*	0,75	116 00 026	4
	2,50	116 00 027	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

\*Con film de protección

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Primera capa sobre madera en crudo 55 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los fallos pueden corregirse en húmedo hasta 15 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aproximado 10-12 horas (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa 55 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado 12 horas aprox.; ver punto 3.

## Aceite Protección UV Con Tinte

- A base de materias primas renovables
- Superficie microporosa y transpirable
- El acabado protege contra ataques de mohos, hongos y algas.
- Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable
- Segunda mano después de 12 h
- 18 m<sup>2</sup>/l | 1 capa

Lasur Protección UV Osmo es ideal para todo tipo de superficies verticales al exterior: puertas, ventanas y contraventanas (elementos constructivos estables) porches, revestimientos fachada, balcones, vallas, pérgolas y cabañas de verano (elementos constructivos no estables). También es idóneo para postes de bambú (por ejemplo, en celosías).

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
424 Abeto satinado	0,75	116 00 049	4
	2,50	116 00 057	2
425 roble satinado	0,75	116 00 033	4
	2,50	116 00 034	2
426 alerce satinado	0,75	116 00 062	4
	2,50	116 00 063	2
427 abeto douglas satinado	0,75	116 00 068	4
	2,50	116 00 069	2
428 cedro rojo satinado	0,75	116 00 041	4
	2,50	116 00 042	2
429 Natural satinado	0,75	116 00 051	4
	2,50	116 00 052	2
431 Zeder natur satinado	0,75	116 00 081	4
	2,50	116 00 082	2
432 roble claro satinado	0,75	116 00 092	4
	2,50	116 00 093	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

- Primera capa sobre madera en crudo 55 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Los fallos pueden corregirse en húmedo hasta 15 minutos después de la primera aplicación.
- Tiempo de secado aproximado 10-12 horas (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas más bajas o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Segunda capa 55 ml/m<sup>2</sup> aprox.
- Tiempo de secado 12 horas aprox.; ver punto 3.

Canto del Bosque, Taiwan

Esta instalación artística de forma ovoidal del artista Wen-Chih Wang está hecha de madera y parras, y muestra fascinantes efectos de luces y

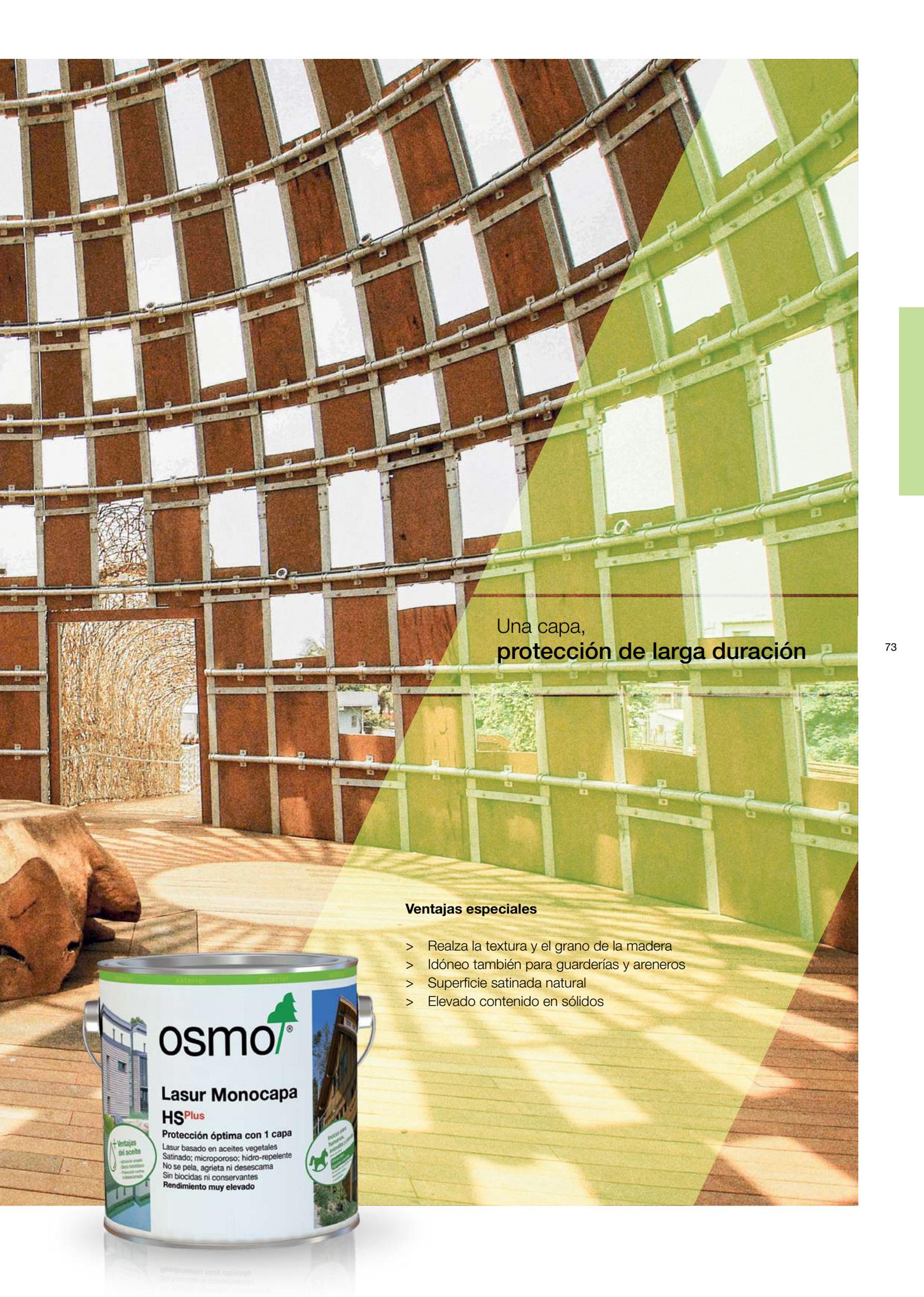
sombras durante el día y la noche: un lugar para la eternidad. Las superficies de madera están protegidas por Lasur Monocapa HSPlus Osmo.

# Prestaciones con transparencia

Para obtener excelentes resultados de teñido, sólo se requiere una capa. Ahorre tiempo y dinero con Osmo.

Lasur Monocapa HS<sup>Plus</sup>





Una capa,  
protección de larga duración

73

#### Ventajas especiales

- > Realza la textura y el grano de la madera
- > Idóneo también para guarderías y areneros
- > Superficie satinada natural
- > Elevado contenido en sólidos



# Lasur Monocapa HS<sup>Plus</sup>



A base de materias primas renovables



Superficie microporosa y transpirable



Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad



Segunda mano después de 12 h



26 m<sup>2</sup>/l / 1 capa



Alto rendimiento, gracias a su elevado contenido en sólidos



Sólo 1 capa



Sin biocidas

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 1 capa

1. Primera capa en madera sin tratar aprox. 35 ml/m<sup>2</sup>.
2. Errores de aplicación en la capa aún húmeda pueden ser corregidos en los siguientes 15 minutos después de la primera aplicación.
3. Tiempo de secado aprox. 12 horas (en condiciones climáticas normales, 23 °C/ 50 % humedad relativa). Temperaturas inferiores, así como humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.

Osmo HS<sup>Plus</sup> una sola mano es ideal para cualquier madera de exterior: techados, revestimientos, balcones, vallas, puertas, pérgolas, muebles de jardín o cabañas. Especialmente idóneo para la renovación de teñidos microporosos.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
9203 gris basalto transparente	0,75	111 01 542	4
	2,50	111 01 544	2
9205 Patina transparente	0,75	111 01 552	4
	2,50	111 01 554	2
9206 roble claro transparente	0,75	111 01 562	4
	2,50	111 01 564	2
9207 gris cuarzo transparente	0,75	111 01 572	4
	2,50	111 01 574	2
9212 álamo plateado transparente	0,75	111 01 450	4
	2,50	111 01 455	2
9221 pino transparente	0,75	111 01 480	4
	2,50	111 01 485	2
9235 cedro rojo transparente	0,75	111 01 030	4
	2,50	111 01 035	2

Disponible en latas de 25 L sobre pedido.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
9236 alerce transparente	0,75	111 01 210	4
	2,50	111 01 215	2
9241 roble transparente	0,75	111 01 390	4
	2,50	111 01 395	2
9261 nogal transparente	0,75	111 01 360	4
	2,50	111 01 365	2
9262 teka transparente	0,75	111 01 420	4
	2,50	111 01 425	2
9264 palo rosa transparente	0,75	111 01 120	4
	2,50	111 01 125	2
9271 ébano transparente	0,75	111 01 270	4
	2,50	111 01 275	2

## CONSEJO



### Aspecto transparente. Las ventajas de un Lasur.

Un Lasur es un recubrimiento bajo el cual se puede seguir reconociendo claramente la veta de la madera. Los lasures para madera pueden ser a base de aceite o de agua y, dependiendo del tono, producen una protección superficial incolora o de un color transparente. Incoloro implica que, aunque el revestimiento no contenga ningún pigmento, la madera sigue estando suficientemente protegida. Un factor decisivo en la apariencia es también el brillo del recubrimiento. Un recubrimiento satinado crea un ligero brillo en la superficie, mientras que un recubrimiento mate hace que la superficie parezca apagada.

## Aceite acabado incoloro



- A base de materias primas renovables
- Superficie microporosa y transpirable
- Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
- Segunda mano después de 10-12 h
- 16 m<sup>2</sup>/1 l 1 capa
- Versátil

El Aceite de Acabado Incoloro Osmo es un acabado para madera extremadamente versátil, con muchas aplicaciones posibles en maderas de exterior. El Aceite de Acabado Incoloro Osmo es idóneo como capa base en aplicaciones sobre coníferas y maderas blandas. En particular sobre superficies de corte de sierra, agrisadas o meteorizadas, para igualar los distintos grados de rugosidad de la madera. El Aceite de Acabado Incoloro Osmo también es ideal como un acabado ligeramente brillante sobre Lasur Monocapa HSPLUS o Pintura de Campaña, cuando se desea una superficie ligeramente brillante y con menor mantenimiento: puertas, ventanas, contraventanas (carpintería estable), cobertizos, fachadas, balaustradas, vallas, pérgolas o cabañas de verano (carpintería estable). También es adecuado como agente aglutinante (esmalte) en aplicaciones especiales, donde se busca un color personalizado, mezclado con pigmentos en polvo o líquidos, para acabados al aceite.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
000 incoloro satinado	0,75	116 00 001	4
	2,50	116 00 002	2
	25,00	116 00 003	1

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 1 capa (requiere una capa base o de acabado)

- Primera capa sobre madera en crudo, aprox. 65 ml/m<sup>2</sup>.
- Tiempo de secado aprox. 10-12 horas (en condiciones climáticas normales: 23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas más bajas o mayor humedad relativa ambiental pueden aumentar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
- Una vez totalmente seco, aplicar una capa de acabado con Pintura de Campaña, Lasur Monocapa HS<sup>Plus</sup>, o Lasur al Aceite Osmo.

Como capa de acabado incolora y ligeramente brillante: aplicar una capa muy, muy fina, a lo largo de la veta de la madera, sobre la superficie totalmente seca que haya sido tratada previamente con un acabado pigmentado para exterior Osmo. Extender bien.

## Primer

- Al agua
- Segunda mano después de 3-5 h
- Secado muy rápido
- El acabado protege contra ataques de mohos, hongos y algas.
- 12 m<sup>2</sup>/1 l 1 capa
- Oculta los nudos visibles
- Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable
- Fórmula anti-goteo y sin salpicaduras

Primer Osmo es adecuado para cualquier madera de exterior, para la que se desee un acabado blanco antes de la instalación. Ideal para revestimientos de madera, vigas y cerchas de madera, voladizos de tejado, fachadas, balcones, vallas, pérgolas, cobertizos de jardín, cocheras y otros elementos dimensionalmente estables y no estables.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7000 blanco opaco	2,50	114 00 168	2
	10,00	114 00 171	1

### Sistema de aplicación

Superficie aplicada en 1 día, 1 capa (es preciso una capa de acabado)

- Primera capa sobre madera en crudo, aprox. 80 ml/m<sup>2</sup>.
- Tiempo de secado aprox. 30 minutos. Secado para lijar o recubrir después de 3-4 horas (en condiciones climáticas normales, 23°C/50%HR). Temperaturas más bajas y/o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Ventilar bien.
- Como capa de acabado de alta calidad, recomendamos una capa blanca o en tonos claros de Pintura de Campaña Osmo o Garden Colour Osmo.

Villas de vacaciones, Alemania

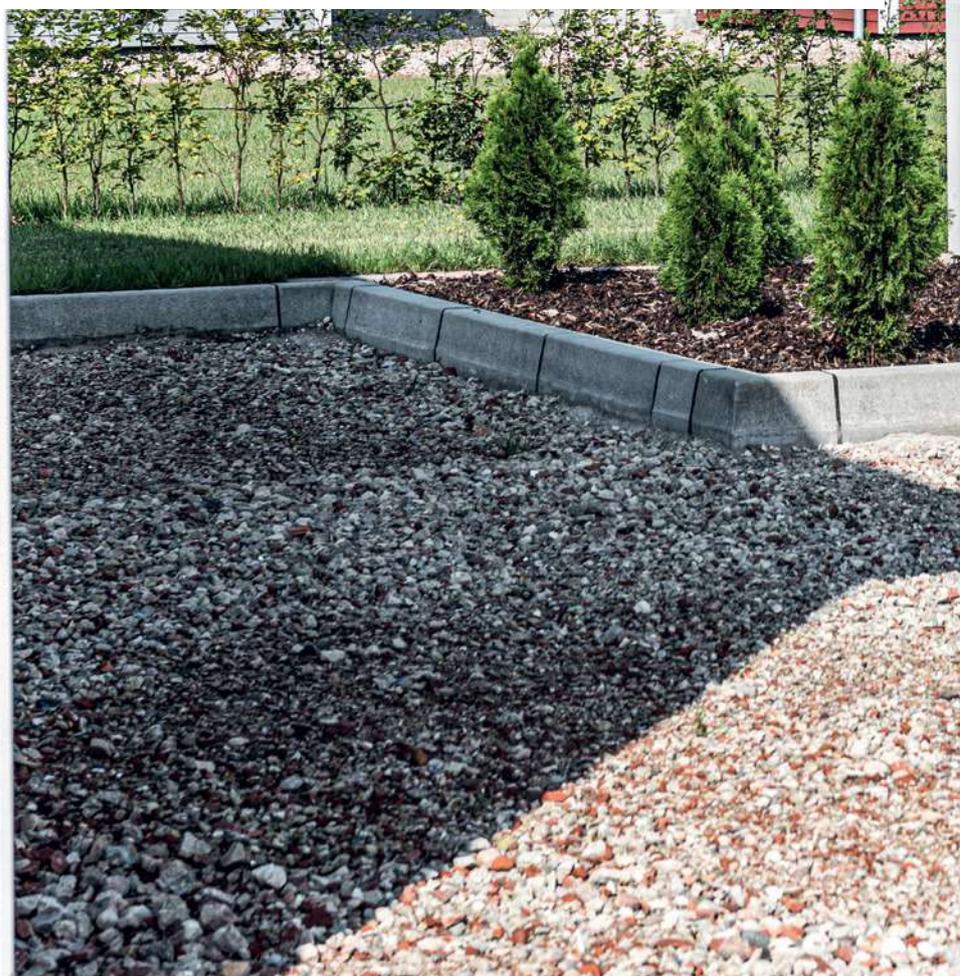
Aquí se requiere una protección duradera contra la radiación UV, la lluvia y la intemperie, combinada con ingredientes totalmente inocuos.

Y, por supuesto, un color atractivo también es importante. Por eso Pintura de Campaña Osmo.

# Diseño puro

Una multitud de colores, un contenido en sólidos superior al 60%, ingredientes inocuos: pura calidad Osmo.

La Pintura de Campaña



Óptimo para  
**re-aplicación**  
y renovación

#### Ventajas especiales

- > Extremadamente durable
- > Idóneo para areneros de juegos en escuelas infantiles
- > Disponible en multitud de colores, según las cartas RAL y NCS
- > Reaplicable sin necesidad de lijar



# Pintura de Campaña



 A base de materias primas renovables	 Superficie microporosa y transpirable	 Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
 Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable	 Segunda mano después de 12 h	 26 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa
 Resistente a pequeños daños		

La Pintura de Campaña Osmo está recomendada para todo tipo de maderas de exterior donde se requiera una durabilidad especialmente elevada: fachadas de madera, balcones, ventanas y contraventanas, vallas, pérgolas, tejas de madera, mobiliario de jardín, casas de verano, garajes, etc. Ideal para la renovación de maderas meteorizadas y antiguos acabados microporosos.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 2 días, 2 capas

1. Primera capa sobre madera en bruto 35 ml/m<sup>2</sup> aprox.
2. Los fallos pueden corregirse sobre la superficie aún húmeda hasta 15 minutos después de la primera aplicación.
3. Tiempo de secado 10-12 horas aprox. (condiciones climáticas normales 23 °C/50 % humedad relativa). temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir buena ventilación.
4. Segunda capa 35 ml/m<sup>2</sup> aprox. (Para renovaciones, 1 capa en superficie limpia es suficiente.)
5. Tiempo de secado aprox. 12 horas; ver punto 3.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
2101 blanco opaco	0,75	114 00 027	4
	2,50	114 00 028	2
2203 ocre claro opaco	0,75	114 00 017	4
	2,50	114 00 018	2
2204 marfil opaco	0,75	114 00 036	4
	2,50	114 00 037	2
2205 amarillo girasol opaco	0,75	114 00 059	4
	2,50	114 00 058	2
2308 rojo nórdico opaco	0,75	114 00 030	4
	2,50	114 00 031	2
2310 cedro rojo opaco	0,75	114 00 068	4
	2,50	114 00 069	2
2311 rojo señal opaco	0,75	114 00 126	4
	2,50	114 00 128	2
2404 verde abeto opaco	0,75	114 00 003	4
	2,50	114 00 004	2
2501 azul labrador opaco	0,75	114 00 005	4
	2,50	114 00 006	2

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
2506 azul royal opaco	0,75	114 00 072	4
	2,50	114 00 073	2
2507 azul paloma opaco	0,75	114 00 115	4
	2,50	114 00 111	2
2606 marrón medio opaco	0,75	114 00 011	4
	2,50	114 00 012	2
2607 marrón oscuro opaco	0,75	114 00 009	4
	2,50	114 00 010	2
2703 carbón opaco	0,75	114 00 013	4
	2,50	114 00 014	2
2704 Gris Piedra opaco	0,75	114 00 015	4
	2,50	114 00 016	2
2708 Gris Guijarro opaco	0,75	114 00 122	4
	2,50	114 00 123	2
2716 gris antracita (RAL 7016) opaco	0,75	110 00 156	4
	2,50	110 00 158	2
2735 gris claro (RAL 7035) opaco	0,75	114 00 143	4
	2,50	114 00 144	2

78

## CONSEJO

### ¿Con o sin?

### Capa de protección con biocidas.

Los microorganismos pueden instalarse en las superficies de la madera y causar decoloraciones poco atractivas. Ofrecemos sistemas de recubrimiento con ingredientes activos biocidas que impiden de forma fiable los ataques de moho, algas, etc. Los ingredientes se ajustan con precisión a la aplicación, de modo que los efectos nocivos para las personas pueden eliminarse en gran medida si se utilizan correctamente.

Pintura de Campaña Osmo también está disponible, bajo pedido, con ingredientes activos biocidas para formar una película de protección contra el ataque de algas y hongos.

### Cualquier color a su elección

Pintura de Campaña Osmo está disponible, bajo pedido, en 186 tonos RAL y 1950 colores NCS. Los colores con efectos, luminosos o metálicos no están disponibles.

# Pintura blanca Opaca



	A base de materias primas renovables		Superficie microporosa y transpirable		Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
	Para aplicaciones de madera exterior estable e inestable		Segunda mano después de 10-12 h		20 m <sup>2</sup> /l 1 capa
	Especialmente desarrollado para ventanas y puertas				

Pintura Blanca Opaca Osmo está recomendado para cualquier madera de exterior e interior. Acabado ideal tratar o renovar para cualquier elemento constructivo estable, como ventanas, puertas o tiradores, y no estables, como aleros, vallas, portones, pérgolas, celosías, pabellones de jardín, casas y cabañas de madera, mobiliario de jardín etc.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
2104 blanco opaco	0,75	112 00 002	4
	2,50	112 00 003	2

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. Primera capa en madera en bruto 45 ml/m<sup>2</sup> aprox.
2. Fallos en el acabado pueden ser corregidos en húmedo hasta 15 minutos después de la primera aplicación.
3. Tiempo de secado aproximado 10-12 horas bajo condiciones climáticas normales (23 °C/50 % humedad relativa). Temperaturas inferiores o humedades más altas pueden incrementar el tiempo de secado. Permitir una buena ventilación.
4. Segunda capa 45 ml/m<sup>2</sup> aprox.
5. Tiempo de secado aprox. 12 horas; ver punto 3.

**NUEVO**

Económico y resistente a la intemperie

Los artesanos aprecian el excelente poder cubriente y el corto tiempo de secado; los consumidores finales adoran la protección altamente

eficaz y la baja sensibilidad a la suciedad y las manchas. No hay duda: Osmo Garden Colour está formulado de forma ideal para su propósito.

# Un hito en la eficiencia

Este producto es sinónimo de aplicación sencilla, alto poder cubriente y una superficie acabada en un solo día.

Garden Colour





Secado extremadamente  
**rápido**

#### **Ventajas especiales**

- > Idóneo para equipamiento de juegos en escuelas infantiles
- > Permite su aplicación a pistola
- > Tiempo de secado extremadamente corto
- > No requiere imprimación
- > Alto poder cubriente
- > Baja sensibilidad a suciedad y manchas

# Garden Colour



Pulverizable	Al agua	Superficie hidrófuga y resistente a la suciedad
Segunda mano después de 3-4 h	16 m <sup>2</sup> /1 l 1 capa	Secado rápido
Bajo contenido en disolventes		

Osmo Garden Colour es muy adecuado para todas las maderas exteriores: revestimientos de madera, balcones, persianas, vallas y pérgolas, cobertizos y muebles de jardín y cocheras.

## Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día, 2 capas

1. Aplicar con presteza una capa fina y sin solapamientos en la dirección del grano de la madera, con Pincel Osmo o Rodillo Microfibra. También puede pulverizarse a pistola.
2. Dejar secar aprox. 3-4 horas con buena ventilación.
3. Una vez seco, aplicar la segunda mano, también fina y con presteza. Para renovaciones, es suficiente con una capa.

82

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7103 Amarillo señales (RAL 1003) opaco	0,75	124 00 040	4
7519 Azul capri (RAL 5019) opaco	0,75	131 00 305	4
7530 Rojo vivo (RAL 3000) opaco	0,75	131 00 315	4
7629 Verde menta (RAL 6029) opaco	0,75	131 00 322	4
7283 Verde abeto (RAL 6009) opaco	0,75 2,50	131 00 092 131 00 091	4 2
7511 Rojo pardo (RAL 3011) opaco	0,75 2,50	131 00 338 131 00 340	4 2
7119 beige grisaseo (RAL 1019) opaco	0,75 2,50	131 00 344 131 00 346	4 2
7817 Chocolate (RAL 8017) opaco	0,75 2,50	131 00 350 131 00 352	4 2

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
7505 Negro intenso (RAL 9005) opaco	0,75 2,50	131 00 326 131 00 328	4 2
7716 gris antracita (RAL 7016) opaco	0,75 2,50	131 00 332 131 00 334	4 2
7542 gris trafico (RAL 7042) opaco	0,75 2,50	131 00 339 131 00 341	4 2
7738 Gris ágata (RAL 7038) opaco	0,75 2,50	131 00 345 131 00 347	4 2
7535 gris claro (RAL 7035) opaco	0,75 2,50	131 00 351 131 00 353	4 2
7262 Blanco puro (RAL 9010) opaco	0,75 2,50	131 00 048 131 00 047	4 2
7500 Blanco tráfico (RAL 9016) opaco	0,75 2,50	131 00 222 131 00 223	4 2

También disponibles en 186 colores RAL y 1950 colores NCS. Colores con efectos, fluorescentes o metálicos no están disponibles.

## Limpiador Deck Composite



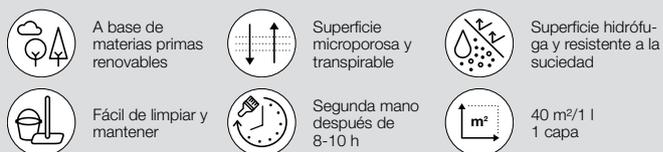
El Limpiador Deck Composite Osmo está especialmente recomendado para la limpieza de tarimas de polímeros WPC y BPC y otras superficies de exterior repelentes al agua, como mobiliario de jardín o vallas hechas de materiales sintéticos.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8021 incoloro	1,00	139 00 078	6
	5,00	139 00 079	1

### Sistema de aplicación

1. Barrer el polvo.
2. Diluir el concentrado con agua en proporción entre 1:20 hasta 1:10. Aplicar a la zona deseada, rascar la suciedad con un cepillo duro y finalmente aclarar con abundante agua. ¡Es absolutamente necesaria una prueba previa! ¡No usar sin diluir! ¡Tratar siempre el área completa!
3. Tiempo de reacción: aprox. 10 minutos, dependiendo del nivel de suciedad, después aclarar con abundante agua.
4. Rendimiento: concentrado, dependiendo del nivel de suciedad, diluido en agua 1 L= 10-50 m<sup>2</sup>.

## Aceite Mantenimiento Composite



El Aceite Mantenimiento Composite Osmo es idóneo como un aceite incoloro para el mantenimiento y la renovación de Compuestos de Polímeros de Madera (WPC) y Compuestos de Polímeros de Bambú (BPC). Especialmente idóneo para decking, celosías y mobiliario de jardín realizado en WPC o BPC.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
030 incoloro satinado	1,00	115 00 111	4

### Sistema de aplicación

Superficie acabada en 1 día

1. Antes de la aplicación, limpie a fondo toda la superficie con agua y Limpiador Composite Osmo y deje secar.
2. Aplique una capa muy fina con la Brocha plana Osmo o con la Brocha Decking Osmo y extienda bien.
3. Retire el exceso de material con una Brocha Decking Osmo limpia y seca.
4. Tiempo de secado aprox. 8-10 horas (condiciones climáticas normales, 23 ° C / 50% de humedad relativa). Las temperaturas más bajas y / o la humedad más alta pueden aumentar el tiempo de secado. Ventile bien.

## Ideas sin límites.

### NCS y RAL sobre pedido

No importa el acabado que le des a tu vida: Osmo tiene los colores adecuados. Lo mejor: ¡puedes elegir tu propio color! Todos nuestros colores se pueden mezclar entre sí. Es importante limitarse a un solo producto; no mezcle, por ejemplo, Cera-Deco con el Pintura de Campaña o Lasur al Aceite.

Si prefiere dejar la mezcla en manos de los expertos, podemos hacerlo con mucho gusto.

Pintura de Campaña Osmo, microporosa y con base de aceite, está disponible en casi todos los colores RAL y NCS - por cierto, también Lasur al Aceite Osmo, Garden Colour y Cera-Deco.

## Vaya sobre seguro.

### Servicio de bolsitas de muestra.

Ofrezca a sus clientes un servicio especial con los sobres de muestra Osmo. Independientemente de si se trata de recubrimientos de color para madera en el interior o el exterior, el contenido de una bolsita de muestra cubre una superficie de muestra de aproximadamente 20 x 30 cm. De este modo, sus clientes pueden hacerse una idea del resultado final y estar seguros. Y usted también.

Contenido por sobre de muestra: 5 ml  
Contenido por caja: 20 bolsitas



## Renovador Madera Power Gel



Osmo Renovador Madera Power Gel está especialmente recomendado para tarima de exteriores y fachadas de madera, muebles de jardín y elementos similares.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6609 incoloro	0,50	139 00 115	6
	2,50*	139 00 129	1
	5,00	139 00 128	1
	10,00	139 00 117	1

\* Incluye Cepillo de Limpieza

Sistema de aplicación  
Superficie acabada en 1 día

1. Barrer la suciedad.
2. Regar la superficie con agua.
3. Aplicar 100 ml/m<sup>2</sup> aproximadamente sobre la madera agrisada.
4. Después del tiempo de reacción (aprox. 20 min.) frotar con cepillo duro y agua abundante. La superficie podrá ser tratada de nuevo pasadas 48h. aprox. (condiciones climáticas normales, 23 °C/50 % humedad relativa). temperaturas más bajas o humedades superiores, pueden incrementar el tiempo de secado.
5. Después proteger la madera con un producto Osmo para exteriores.

Nota: Proteger objetos de metal (como bisagras) y plantas del contacto directo (por ejemplo, cubrir las plantas ornamentales y hortalizas con una lona).

## Gel Decapante



Gel Decapante Osmo elimina tratamientos antiguos de Aceite Decking y Lasur al Aceite en tarima y mobiliario de jardín. Ideal para eliminar las viejas aplicaciones de acabados aceitados en madera que está parcialmente meteorizada, para tener una superficie totalmente libre de aceite.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6611 incoloro	0,50	139 00 142	6
	2,50*	139 00 143	1
	5,00	139 00 144	1
	10,00	139 00 145	1

\* Incluye Cepillo de Limpieza

Sistema de aplicación  
Superficie acabada en 1 día

1. Cepillar y eliminar los restos sueltos.
2. Aplicar el producto generosamente (aprox. 200 ml/m<sup>2</sup>) sobre la superficie seca.
3. Tiempo de reacción: hasta 30 minutos. Mantener la superficie húmeda durante el tiempo de reacción (por ejemplo, pulverizando con un spray de agua).
4. Posteriormente, frotar la superficie en el sentido de la veta, aplicando gran cantidad de agua. Dejar secar al menos durante 48 horas (en condiciones climáticas normales: 23°C /50% HR). Temperaturas inferiores y/o mayor grado de humedad puede incrementar el tiempo de secado.
5. Una vez seco, examinar la superficie y repetir el proceso si fuera necesario.
6. Si la superficie de madera hubiera de re-aceitarse, debe neutralizarse y eliminarse el agrisado de la superficie con Reavivante Osmo Power Gel, una vez seco el tratamiento.

Nota: Cubrir todas las zonas que no vayan a ser tratadas, como suelos porosos (terrazos de tonos claros, hormigón, etc.), superficies barnizadas, de zinc o aluminio, y también las plantas sensibles. Tenga disponible un mocho con agua, listo para aclarar cualquier superficie afectada (como áreas barnizadas, de zinc o aluminio) que puedan tener contacto accidental con el gel. Debe llevar guantes y gafas de seguridad. Residuos del Gel Decapante de Pinturas pueden influir negativamente en el secado y las propiedades de adhesión de recubrimientos posteriores. Por lo tanto, es fundamental aclarar de forma profunda y meticulosa la superficie después del tratamiento.

## Limpiador Deck Madera



El Limpiador Deck madera Osmo es idóneo para la limpieza de cualquier tarima de exteriores, celosías y mobiliario, fabricados en madera.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8025 incoloro	1,00	139 00 150	6
	5,00	139 00 151	1

### Sistema de aplicación

1. Quitar la suciedad de la superficie de la madera con una escoba o cepillo de cerda dura.
2. Diluir el Limpiador Decking Osmo en agua tibia. (La dosis depende del nivel de suciedad 1:25 hasta máximo 1:1.)
3. Limpiar la madera a lo largo de la veta con un cepillo duro. (Para acabado con máquina, recomendamos el uso de la Máquina de Limpieza de Tarimas Osmo.)
4. El rendimiento depende del nivel de suciedad, 1 L= 30-100 m<sup>2</sup>.
5. Después de limpiar, aclarar con agua limpia.

## Limpiador Musgo

El Limpiador Musgo Osmo es ideal para la eliminación del verdín de los muebles de terraza de madera o plástico, también revestimientos de piedra (también lápidas), plástico (comprobando solidez del color), hormigón, aglomerados pétreos, fibrocemento, entre muchos otros.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
6606 incoloro	1,00	133 00 021	6
	5,00	133 00 027	1

### Sistema de aplicación

1. Quitar la suciedad
2. Dependiendo del grado de desarrollo, aplicar - puro o diluido con un máximo de 10 partes de agua - con brocha, cepillo de raíces, regadera o pulverizador, en la superficie seca. No aclarar con agua.
3. Tiempo de aplicación: el verdín desaparece después de un periodo de 24 horas. (si queda algo, repetir el proceso).
4. Rendimiento: en función del grado de implantación del verdín 1 l = 30-100 m<sup>2</sup>.
5. Antes de aplicar el acabado a la madera, limpiar con agua y dejar secar profundamente.

Utilice los biocidas de forma segura. ¡Lea siempre la etiqueta y la información sobre el biocida antes de usarlo!



herramientas & accesorios |  
limpieza y mantenimiento

---

# Un sistema completo de herramientas

Un trabajo más eficiente gracias a Quick Connect.



88

Nuestra gama de herramientas está pensada hasta el más mínimo detalle. Esto significa que puedes contar con la máxima utilidad. La tecnología Quick Connect integrada en el mango telescópico del sistema Osmo permite la conexión con rodillos, brochas, soportes de pads, etc., con un simple movimiento de muñeca.

Pero muchos otros productos de nuestra gama de herramientas facilitan notablemente el trabajo, como Osmo FloorXcenter, HandXcenter y la Máquina de Limpieza de Parquet y Decking Osmo para la aplicación profesional de suelos. Más eficiencia, más éxito en el proyecto.

# La mejor aplicación gracias a la mejor calidad.



La brocha perfecta.  
Para resultados perfectos.

Aplicación sencilla y resultados visuales perfectos: gracias a los pinceles, cuyas cerdas están fuertemente unidas en una matriz.



Es sencillamente ingenioso.  
La bandeja desechable.

La limpieza de las herramientas suele llevar mucho tiempo. Para acortar este proceso, hemos desarrollado una bandeja desechable que se puede tirar después de su uso. Simplemente genial.



Ahorro de material y una capa uniforme. Gracias al Rodillo Microfibra Osmo.

La mejor aplicación es la que garantiza una capa uniforme y un bajo consumo de material. No hay duda: Nuestro Rodillo Microfibra cumple ambos requisitos.

## Mango Telescópico



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Mango Telescópico	140 00 312	1

## Set de rodillo para Suelos



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit de Rodillo para suelos	140 00 230	2
Repuesto de rodillo para suelo	140 00 173	4
Repuesto rodillos – Paquete ahorro (12 Pcs)	140 00 194	1
Juego insertos bandeja	140 00 232	1

## Brocha suelo con mango



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Brocha suelo 220 mm	140 00 305	6
Brocha suelo 400 mm	140 00 310	1

## Soporte de pad con mango



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Soporte de pad con mango	140 00 238	6
Pad blanco	140 00 265	10
Pad rojo	140 00 266	10
Pad verde	140 00 267	10
Vellón aplicación aceite	140 00 272	15

## Kit de Limpieza para suelos de Madera



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit de Limpieza para suelos de Madera	140 00 262	4
Mopa para el Polvo	140 00 050	1
Micro mopa de Felpa	140 00 055	1
Paño fibra activa	140 00 060	1

## Cepillo limpieza decking con mango



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Cepillo limpieza decking con mango	140 00 237	6

## Set de rodillo y brocha



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Kit rodillo, bandeja y brocha pequeño	140 00 171	4
Bandeja desechable pequeña (10 uds.)	140 00 172	1
Repuesto rodillos – Paquete ahorro (10 Pcs)	140 00 198	1
Repuesto de rodillos pequeños	140 00 182	6

## Brocha para decking con mango



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Brocha para decking con mango	140 00 300	6

## Set brocha para decking



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Set brocha para decking	140 00 233	4
Insertos desechables para bandeja	140 00 235	1

## HandXcenter



Trabajo fácil y eficiente



Método de trabajo rápido y eficiente



Ideal para áreas públicas de interior

HandXcenter Osmo es adecuada para la coloración de superficies de madera y también para el cuidado inicial y renovación de las superficies aceitadas. Destinada exclusivamente a usos en el interior de edificios.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
HandXcenter	140 00 261	1
Disco de arrastre para Hand-Xcenter	140 00 263	1
Pads blancos para HandXcenter 218 mm	140 00 264	5

## FloorXcenter



Método de trabajo rápido y eficiente



Easy working



Pads para distintas aplicaciones



Ideal para áreas públicas de interior

Osmo FloorXcenter está recomendada para limpieza, mantenimiento y renovación de suelos aceitados, así como para teñir. Diseñada exclusivamente para uso en interior.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
FloorXcenter	140 00 240	1
FloorXcenter Pad blanco	140 00 241	5
FloorXcenter Pad rojo	140 00 242	5
FloorXcenter Pad verde	140 00 259	5
FloorXcenter Pad microfibra	140 00 243	5
FloorXcenter Cepillo circular	140 00 244	1

92



### Sistema de aplicación

Pad blanco: para quitar la suciedad diaria del hogar (ideal para suelos coloreados y para re-aceitar suelos con Aceite-Cera).

Pad rojo: Elimina manchas difíciles, también para pulido ligero entre capas.

Pad verde: Para limpieza intensiva o para aplicar productos en 2 componentes.

Almohadilla de microfibra: Elimina suciedad.

Cepillo de anillo: Limpieza de las superficies con textura.

## Máquina de Limpieza de Parquet y Decking



Para limpieza interior y exterior



Limpieza intensiva diaria



Elimina el agrisado de la tarima de madera



Altamente eficaz, gracias a sus cepillos contra-rotatorios



2 fases de trabajo en 1

La Máquina Limpiadora de Parquet y Decking Osmo es válida para remover y eliminar la suciedad de la tarima tanto de interior como de exterior en un solo proceso. Ideal si queremos llevar a cabo una limpieza intensiva y renovación de la tarimade exterior agrisada o para limpiar en profundidad nuestro parquet.

Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Máquina limpiadora de parquet y decking	140 00 250	1
Cepillo Abrasivo	140 00 251	1
Cepillo universal	140 00 252	1
Cepillo de Borda	140 00 254	1
Cepillo de Borda abrasivo	140 00 256	1



## Brocha



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Brocha 25 mm	140 00 175	12
Brocha 50 mm	140 00 176	12
Brocha 60 mm	140 00 177	12
Brocha 80 mm	140 00 183	12
Brocha 100 mm	140 00 178	12

## Aplicador de mano



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Aplicador de mano	140 00 260	6
Pad blanco	140 00 268	10
Pad rojo	140 00 269	10
Pad verde	140 00 270	10
Vellón aplicación aceite	140 00 271	15

## Set vellón aplicación aceite



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Set vellón aplicación aceite	140 00 273	4

### Contenido

- > 1 Soporte del Pad Manual 85 x 135 mm
- > 2 Vellones Aplicación Aceite 95 x 155 mm
- > Bandeja con área rugosa 22 x 20 cm
- > 3 insertos para bandeja

## Espátula de caucho



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Espátula de caucho 220 mm	140 00 201	1
Espátula de caucho 350 mm	140 00 202	1

## Limpiador de rodillos



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Limpiador de rodillos	140 00 181	5

## Espátula de doble hoja



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Espátula de doble hoja	140 00 187	1

## Paños Limpieza



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Paños Limpieza	140 00 160	5
Easy Pads (embalaje grande)	140 00 156	1

94

## Espátula profesional



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Espátula profesional	140 00 100	1

## Toallitas Easy Clean



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Toallitas Easy Clean	140 00 165	15

## Limpiador de Brochas y Disolvente



Limpiador de Brochas y Disolvente Osmo es ideal para la limpieza de las herramientas después de la aplicación de los acabados Osmo, y de otros aceites y acabados a base de resinas sintéticas. También es idóneo para diluir acabados en base disolvente.

Código de color	Tamaño lata Litro	Número del artículo	Piezas/Caja
8000 incoloro	1,00	139 00 001	6
	25,00	139 00 006	1

## Revolvedor



Producto	Número del artículo	Piezas/Caja
Revolvedor	140 00 006	10
Revolvedor ranurado	140 00 211	1

# Preguntas y respuestas

## Notas sobre el uso de recubrimientos en base aceite

Los paños saturados con producto líquido deben, o lavarse inmediatamente o almacenarse en un cubo de metal hermético (¡Peligro de auto-ignición!)

### ¿Puedo cambiar el color del suelo de madera?

Si, esto es posible hacerlo con muchos productos de Osmo. Aceite-cera (Polyx®-Oil) Coloreado, Cera-Deco y Tinte al Aceite son ideales para la coloración de suelos. Siempre debe observarse la aplicación correcta para cada producto. Una vez completamente seco, aplicar una capa fina de Aceite-cera (Polyx®-Oil) incoloro como capa de acabado.

### ¿Cómo preparo la superficie de un suelo de madera?

Hay que lijarse en la dirección del grano de la madera; el último paso de lija debe ser con grano 120-150. Todas las rayas deben eliminarse cuidadosamente.

### ¿Qué he de hacer si una zona del suelo se ha dañado?

Al contrario de muchos barnices tradicionales, las áreas dañadas en un suelo tratado con productos de Osmo puede lijarse y recubrirse con los mismos productos sin dejar transiciones visibles.

### ¿Tengo que lijar entre capas?

Siempre debes examinar la superficie antes de aplicar la segunda capa, porque podría ser necesario el lijado entre capas.

### ¿Hay algo a lo que tenga que prestar atención cuando recubro suelos de madera?

Debido a su densidad y contenido en extractos, algunas maderas, como Jatoba y Merbau pueden absorber poco producto. Para este tipo de especies, recomendamos una capa incolora con Aceite-cera Incoloro Extra Líquido Osmo, que penetra profundamente en los poros.

### ¿Qué ocurre si se aplica demasiado material al suelo?

Si aplicas producto en exceso, el tiempo de secado se prolonga de forma considerable. Si te ocurre esto, debes añadir ventilación adicional abriendo ventanas y puertas para que el producto pueda secar de forma natural por oxidación. Si a la superficie le ocurre algún daño, repáralo como hemos descrito arriba.

### ¿Qué ocurre si se aplica poco material al suelo?

Si has aplicado poco material, pueden aparecer marcas de agua y la madera aparecerá reseca y con aspecto apagado. En estos casos, aplicar otra capa muy fina sobre la capa ya aplicada de Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo.

### ¿Pueden mezclarse entre sí varios colores de Osmo?

Si, los colores de cada gama respectiva pueden mezclarse en cualquier proporción. Incluso, Cera-Deco, Pintura de Campaña, Garden Colour y Lasur al Aceite puede pedirse en mezclas de la carta RAL, NCS o colores propios.

### ¿Cuándo está seca la superficie?

Los tiempos de secado de cada producto se pueden encontrar en su etiqueta o ficha de producto respectivas. En general, el tiempo de secado está entre 8-10 horas. La superficie se seca por oxidación y absorción. Es importante permitir suficiente ventilación y circulación de aire.

### ¿Cuándo es accesible de nuevo el suelo?

En general, el suelo es accesible un día después de aplicar la última capa. En todo caso, debes asegurarte que la capa final está seca al tacto. La superficie tarda aproximadamente 3 semanas en curar completamente. Por lo tanto, alfombras y otros objetos que sellan la superficie deben colocarse sobre la superficie una vez concluido este plazo.

### ¿Debe pulirse el suelo, una vez aplicada la capa de acabado con Aceite-cera (Polyx®-Oil)?

No, en este caso el suelo no precisa de ningún tratamiento adicional. Sin embargo, la superficie puede pulirse con una máquina monodisco y pad blanco cuando está completamente seco. Si se desea más brillo, el suelo puede tratarse con Cera Líquida Osmo, dejarlo secar un día como mínimo y después pulir.

### ¿Cómo limpio y mantengo mi suelo?

Esto depende completamente de cómo se utilice. Recomendamos añadir Jabón Fluido Osmo al agua, para la limpieza rutinaria con mocho ligeramente humedecido. Se vende por separado o con el Kit de Mantenimiento para Suelos Osmo. Los útiles para un mantenimiento óptimo del suelo los puedes adquirir con el Set de Limpieza de Suelos Osmo. Si el suelo empieza a presentar un aspecto apagado, lo puedes renovar de forma simple con Cera Líquida Osmo. Esto puede realizarse sin transiciones visibles en pequeñas zonas, por ejemplo, cerca de las puertas o en las zonas de tráfico intenso. Si las señales de desgaste son más evidentes, debe aplicarse una nueva capa de Aceite-cera (Polyx®-Oil) Osmo.

### ¿Por qué la superficie acabada tiene un aspecto diferente al de la muestra de color de la lata?

Los colores representados en la etiqueta impresa siempre pueden diferir del color real aplicado a la madera, ya que los revestimientos de color tienen un aspecto diferente sobre distintos sustratos. Por lo tanto, siempre recomendamos realizar una aplicación de prueba en una zona adecuada de la madera que se va a recubrir. Para estas aplicaciones de prueba, Osmo ofrece sobres de muestra para cada color.

### ¿Qué condiciones debe tener el soporte de madera?

El sustrato de madera debe estar limpio, seco (con un máximo del 20 % de humedad de la madera) y libre de escarcha.

### ¿A qué huele la madera tratada con productos Osmo?

Después del curado, los suelos de madera seguirán teniendo el leve olor de la madera, los aceites naturales y las ceras. Como disolvente, utilizamos white spirit desaromatizado, que es menos dañino que los llamados disolventes ecológicos, como los aceites de cítricos. Tras el curado completo, el white spirit se disipa al 100%.

## NUESTROS PRODUCTOS

### > FACHADAS DE MADERA

Perfilería de fachadas  
Tejas de madera  
Marcos de madera

### > SUELOS DE MADERA

Tarima maciza  
Parquet multicapa

### > ACABADOS PARA MADERA

Acabados para interior y exterior  
Cuidado y mantenimiento

### > MADERA DE INTERIOR

Perfiles de madera maciza  
Marcos de madera

### > TABLEROS ALISTONADOS

Paneles de madera maciza  
Encimeras  
Puertas de mobiliario

### > MOLDURAS

Zócalos  
Molduras funcionales  
Molduras decorativas

### > TARIMAS DE EXTERIOR

Madera y Composite de  
Bambú  
Losetas para Decking

### > CELOSÍAS

Madera / HPL / Aluminio /  
Protección acústica  
Accesorios

Osmo Holz und Color  
GmbH & Co. KG

Affhüppen Esch 12  
D-48231 Warendorf

PO Box 110161  
D-48203 Warendorf

Teléfono +49 (0)2581/922-100  
Fax +49 (0)2581/922-200

[www.osmo.com](http://www.osmo.com)  
[info@osmo.de](mailto:info@osmo.de)

---

Tu distribuidor local Osmo

